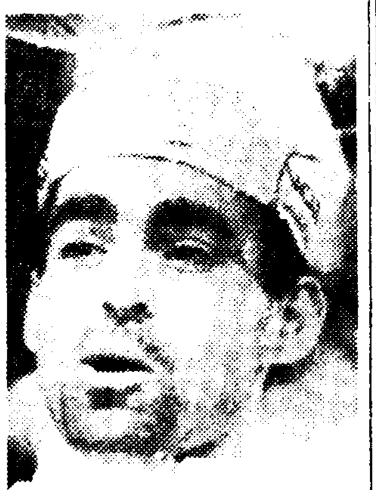
106E JAARGANG — NO.: 149 MAANDAG 3 JULI 1989

AMIGOE

VANDAAG

* MAN tegen verkoop TDS p.2
* ALM. geen winst in 1988 p.3
* Cnibi Croes: represailles van regering Oduber p.5
* Portugees Acacio da Silva: eerste etappe Tour p.7
* Ongelijke kansen leerlingen niet door veranderingen in onderwijs weg te werken p.11



DA SILVA ...eerste etappe...



KLM: De 'Snip' deed er nog veel langer over

VROUWEN IN OPMARS IN POLITIEK

Partij-secretaris Liberalen: demonstratie wantrouwen

Partij Japanse premier krijgt in Tokyo slaag

TOKYO — De kiezers in de Japanse hoofdstad Tokyo (8.5 miljoen inwoners) hebben zich bij de gemeenteraadsverkiezingen van gisteren massaal afgezet tegen de regerende Liberale partij van premier Uno. Dat bleek vandaag na het tellen van de stemmen.

Het persbureau KYOTO meldde dat de partij omlaag tuimelde van 63 naar 43 zetels in de gemeenteraad, op een totaal van 128 zetels.

Omdat de oppositiepartijen niet één front vormden, blijven de Liberalen echter wel de grootste partij in de gemeenteraad, zij het een partij die op zoek moet gaan naar een bondgenoot om aan de macht te blijven. De gemeenteraad kan ontbonden worden als een meerderheid voor een motie van wantrouwen tegen het stadsbestuur stemt.

VROUWEN BOOS

Partijsecretaris Ryutaro Hashimoto concludeerde droog na de telling: 'Wij zien dat het wantrouwen van de mensen tegen de politiek zich op onze partij concentreert'.

Volgens premier Uno, verwikkeld in een sexschandaal, hebben de Tokyose vrouwen massaal tegen zijn partij gestemd omdat zij boos zijn op een nieuwe verkoopbelasting die is ingevoerd.

De deelname van vrouwelijke kandidaten sloeg bij de gemeenteraadsverkiezingen alle records - 33 van de 246 - en een record-aantal vrouwen werd in de raad gekozen: zeventien zetels veroverden zij. Er heerste onder vrouwelijke kiezers een gevoel van: sexschandalen zouden met vrouwen aan de macht niet zijn voorgekomen.

MUNT SLAAN

De oppositie heeft niet echt munt kunnen slaan uit de kritiek op de corruptie van de Liberalen. De Democratische Socialistische partij ging van twee naar drie zetels in de gemeenteraad, de Komeito-partij ('Schone regering') verloor drie zetels en kwam op 26, terwijl de Communisten van negentien naar veertien zetels gingen. De onafhankelijken en andere kleine partijen bezetten de resterende dertien zetels.

HUIVERIG

In juli zijn er verkiezingen voor een deel van de zetels van het Hogerhuis. De machtigste organisaties van het Japanse bedrijfsleven dat altijd trouw op de Liberalen heeft gestemd, heeft van de partij een reeks maatregelen geëist om het geschonden image van de partij op te poetsen en vooral korte metten te maken met de fractie binnen de partij die altijd kandidaten naar voren schoof die de meeste kadootjes en gunsten zouden gaan uitdelen. Tot nu toe lijkt het partijbestuur bijzonder huiverig voor een zuivering.

■SOSUKE UNO



Erkende havik

Gromyko overleden



MOSKOU - Oud-president Andrei Gromyko van de Sovjetunie is zondag overleden. Hij is vooral bekend geworden als diplomaat op Buitenlandse zaken die een aantal Sovjet-presidenten heeft doorstaan. Zijn opvolger als president, Michail Gorbatsjov, maakte maandagmorgen het overlijden van Gromyko in het parlement bekend. Zo deelde Tass mee. Na deze bekendmaking werd door alle parlementariers gedurende enige minuten stilte in acht gehouden. Men verwacht dat hij een staatsbegrafenis krijgt, waarschijnlijk later deze week. Of Gorbatsjov zijn officiele bezoek aan Frankrijk opzegt, was nog niet meteen bekend. Dit moest morgen (dinsdg) beginnen.

Gromyko heeft jaren lang het gezicht van de Sovjetunie bepaald als topdiplomaat die hoewel een havik zijnde ook bleek te kunnen functioneren onder presidenten die meer de kant van de duiven uitgingen. Hij mocht zijn openbare leven afsluiten als president.

Van Basten en Rijkaard naar Aruba

ORANJESTAD — De Nederlandse voetballers Marco van Basten - die tot voetballer van het jaar werd uitgeroepen en de gouden schoen kreeg - en Frank Rijkaard zijn het afgelopen weekeinde op Aruba aangekomen.

Na een dag in het Golden Tulip Aruba Caribbean te hebben doorgebracht, reisde het gezelschap door naar Barbados voor een vakantie van enkele dagen.

Volgende week komen zij weer naar Aruba terug om de feestelijkheden rond het dertig-jarig bestaan van het Aruba Caribbean Hotel bij te wonen.

Op 17 juli vertrekken zij via Amsterdam naar Europa.

Vargas Llosa komt terug als kandidaat

Rechts Peru bereikt akkoord stembuslijsten

LIMA - Binnen de grootste rechtse partijen in Peru is het meningsverschil bijgelegd dat de schrijver Mario Vargas Llosa deed besluiten zijn kandidatuur in te trekken voor het presidentschap. De Christelijke Volkspartij en de Volksactie kwamen overeen een gezamenlijke kandidatenlijst op te stellen voor de gemeenteraads- verkiezingen van november. Dit werd bekend gemaakt door de vicevoorzitter van Volksactie, Edmundo del Aquila. Hij zei dat de twee grootste partijen die samenwerken binnen het Democratische front (FREDEMO) hiermee het meningsverschil hebben bijgelegd. Tien dagen geleden besloot Vargas Llosa wegens dit feit zich terug te trekken als presidentskandidaat.

ERG POPULAIR

Del Aquila vroeg de beroemde schrijver die ook erg populair is om zijn besluit in te slikken. Eerder had Vargas Llosa gezegd dat zijn beslissing onherroepelijk is maar later zei hij in een andere toespraak dat iedereen verplicht is aan politiek te doen. Daaruit put rechts de hoop dat Vargas Llosa alsnog besluit weer kandidaat te worden voor het presidentschap.

Hij had bij zijn terugtreden als kandidaat onder meer gewaarschuwd dat uiteenvallen van het Democratische front 'de poort zal openen voor het Marxisme of een militair avontuur'. Hij lag op dat ogenblik ver voor in de opiniepeilingen. Men begon er al rekening mee te houden dat hij de volgende Peruaanse president zou worden. Hij was zondag nog niet bereikbaar voor commentaar omdat hij op een Europese toernee is. In de opiniepeilingen is links ondertussen opgerukt en is het verschil tussen links en rechts verminderd.

Inmiddels heeft Vargas Llosa laten weten dat hij weer beschikbaar is voor de kandidatuur voor het presidentschap van Peru namens het rechtse blok. Dit werd vanuit Madrid gemeld.

Peres: geen welzijn én nieuwe vestigingen



■*JERUZALEM - De Israelische minister van Financien en vice premier Shimon Peres had een ontmoeting met een groep burgemeesters van in ontwikkeling zijnde steden. Deze hadden zich geketend buiten het kantoor van Peres. Op deze manier wilden zij uiting geven aan hun onvrede over de financiele moeilijkheden waarmee zij geconfronteerd worden in hun steden. Peres gaf hen bij deze gelegenheid te verstaan dat 'je geen welzijn kan verwachten in je gebied als je ter zelfder tijd bezig bent met het opzetten van nieuwe vestigingen aldaar. (AFP/ satellietfoto)*

In Colombia

Meer guerrillagroepen willen meewerken vrede

BOGOTA - Vier belangrijke Colombiaanse guerrilla- bewegingen hebben zich zondag bereid getoond deel te nemen aan een vredesoverleg met de regering. Zo werd in welingelichte kringen in Bogota vernomen. Aan het vredesproces zouden willen gaan meewerken de plattelands- guerrilla FARC welke Marxistisch van ideologie is, het Volksbevrijdings- leger (EPL) dat Maoistisch van ideologie is, de Revolutionaire Arbeiderspartij PRT en de Indianen- belangengroep Quintin Lama. Zij willen ingaan op de vredesoproep van president Virgilio Barco. De nationalistisch getinte M-19- guerrilla had dit al eerder gedaan en is al geruime tijd in overleg met de regering. Als teken van goede wil hebben de betrokken guerrillabewegingen hun wapens neergelegd.

De laatste dertig minuten van de Anthony Nesty

"Trek op", roept de boordwerktuigkundige. De eerste klap is hoorbaar, gevolgd door geluiden in de cockpit.

"Trek op", roept hij wederom.

Nu is het gebeurd, ik ben dood", zegt de boordwerktuigkundige.

Dat zijn de laatste woorden op de voicerecorder van het SLM-toestel dat vorige maand neerstortte. Het onderzoek naar de toedracht van de ernstige vliegtuigramp is in volle gang. Op pagina 9 het aangrijpende verslag van de bandopname van gesprekken van de cockpitbemanning onderling en gesprekken met de controletorens, overgenomen uit het NRC Handelsblad. De laatste dertig minuten in de cockpit van de Anthony Nesty.

Politieke woordvoerder M-19 gaat met ontslag

BOGOTA - De politieke woordvoerder van de Colombiaanse guerrillabeweging Ramiro Lucio Escobar heeft zijn ontslag genomen als zodanig. Hij is een Colombiaans slachtoffer van de Cubaanse drugsaffaire welke het politieke leven heeft gekost aan onder meer een minister en een generaal van het Cuba van Fidel Castro.

Bij de afwikkeling van de drugszaak op Cuba werd dezer dagen ook de naam genoemd van Ramiro Lucio Escobar. Dit gebeurde in verband met de zaak- generaal Araldo Ochoa die zich voor de krijgsraad moet verantwoorden op aanbeveling van een speciaal ere- tribunaal omdat hij zich door zijn drugs- en andere illegale activiteiten heeft schuldig gemaakt aan landverraad. De operatie van generaal Ochoa hield in dat Colombiaanse cocaine, betrokken van het Kartel van Medellin, via Cuba naar de Verenigde Staten ging. In de loop van de laatste 2,5 jaar zou het gaan om een aanzienlijke hoeveelheid cocaine.

ALLEEN MET ESCOBAR

De getuige, kolonel De la Guardia, heeft bij het verhoor in verband met generaal Ochoa verklaard dat hij in Colombia verschillende gesprekken had gehad met Ramiro Lucio Escobar. En alleen met hem, zo getuigde hij. Overigens klonk hier niet naar buiten door wat voor contacten dat waren geweest.

De bekende Colombiaanse jurist Escobar heeft er echter zijn conclusie uitgetrokken wat betreft zijn banden met M- 19. 'Dit om te voorkomen dat M-'19 verwikkeld wordt in deze zaak'. Hij wees er wel op dat de betrokken kolonel die dit had verklaard geen belangrijke functie had in het drugs- gebeuren en in feite geen onthullingen kon doen over het doen en laten van de Cubaanse drugs- handelaren. Van zijn kant kon hij wel onthullen waarover met de kolonel De la Guardia had gesproken: over de ruil van Cubaanse suiker voor Colombiaanse schilderijen. Bij de ruil ging het ook om drank en tabak.

VOLKOMEN OP HOOGTE

Escobar maakte duidelijk dat hij zich zijn positie zeer goed bewust is. Als politieke woordvoerder van nota bene een guerrillabeweging 'ben ik een van de meest bewaakte mensen van dit land'. Daarom is de Colombiaanse regering ook volkomen op de hoogte van wat ik met Cuba verhandeld heb, aldus de jurist. Omdat het om een ernstige beschuldiging gaat van Cubaanse zijde voelt hij zich verplicht om zijn eigen verdediging op zich te nemen, reden waarom hij andere taken van zich af heeft gestoten.

Van regeringszijde in Colombia is herhaaldelijk een verband gelegd tussen de handel in verdovende middelen en de guerrilla. Volgens verklaringen van politie- en militaire kopstukken wordt in bepaalde delen van Colombia tussen guerrilla en drugsmafia nauw samengewerkt.

President voor communisten

Solidariteit wil regering vormen

WARSCHAU — Het Poolse vakverbond Solidariteit heeft vandaag publiekelijk voorgesteld dat het een regering vormt in ruil voor steun aan een kandidaat van de Communistische partij voor het presidentschap.

Het dagblad van Solidariteit schreef vandaag dat Polen een nieuwe politieke regeling nodig heeft waar alle politieke krachten achter kunnen staan en die een waarborg biedt voor continuïteit. Gedacht kan dan worden aan een constructie waarin de president lid van de Communistische partij is, terwijl de premier en formateur van een nieuwe regering afkomstig is uit Solidariteit, zo stelt de krant vandaag op de voorpagina.

STIGMA STAAT VAN BELEG

Het artikel in de 'Gazeta Wyborgcza' was van de hand van Adam Michnik, een adviseur van Solidariteit die verleden maand bij de verkiezingen een zetel in het parlement behaalde. Michnik had zaterdag samen met Jacek Kuron, eveneens parlementslid en adviseur van Solidariteit, op een vakbondsvergadering al voorgesteld dat Solidariteit een regering zou vormen in ruil voor steun aan een communistische presidentskandiaat.

De vraag wie president van Polen moet worden, werd vrijdag actueel toen de Communistische leider Jaruzelski bekend maakte dat hij niet beschikbaar was voor die functie en voorstelde de minister van Binnenlandse zaken, Czeslaw Kiszczak te benoemen. Jaruzelski verklaarde dat hij nog steeds het stigma draagt van de man die in 1981 de staat van beleg afkondigde. Volgens politieke bronnen zou Jaruzelski in het parlement niet het benodigde aantal afgevaardigden achter zich kunnen krijgen.

Solidariteitsleider Lech Walesa heeft zich al achter Kiszczak gesteld in wie hij een betrouwbare partner ziet. Maar de Communistische partij heeft zijn voordracht nog niet goedgekeurd en Jaruzelski gevraagd zijn besluit nog eens te overwegen. De Boeren- en de Democratische partijen, bondgenoten van de Communisten, hebben hun standpunt nog niet bepaald.

GELOOFWAARDIG MACHTSSYSTEEM

Michnik benadrukte dat het nu niet gaat om de poppetjes, maar om het systeem 'Polen heeft een sterk en geloofwaardig machtssysteem nodig', zo betoogde hij. Het vervangen van de ene kandidaat door de andere volstaat zijns inziens niet. 'Het is geen kwestie van mensen, maar van mechanismen. Wij hebben nu een nieuwe constructie nodig die de goedkeuring kan wegdragen van de belangrijkste politieke krachten. Nieuw, maar tegelijkertijd de continuïteit waarborgend'.

PIKA

Feestelijk geritsel

Het was heerlijk gisteren op het Brionplein. Gezelligheid, muziek, veel mensen, lekkere hapjes, veel te zien, lekker weer, zachte bries...

Een bries waarin De Vlag en de vlaggen lustig wapperden, begeleid door het getik van tientallen weggegooide plastic bekertjes die over het plein rolden.

Heerlijk toch?

* * *

Bestuurlijke taal

"Gehoorgevende aan een besluit van het Bestuurscollege d.d. 10 mei 1989, inhoudende het streven om in het kader van het 1e lustrum van de inauguratie van de Curaçaose vlag, het volk zoveel mogelijk aktief deel te laten nemen aan de viering van de "Dia di Bandera" op 2 juli a.s., is momenteel een kommissie doende de nodige voorbereidingen te treffen die moeten leiden tot de ontplooiing van aktiviteiten rondom de thema's vlag en volkslied door organisaties op sociaal, kultureel en sportgebied, alsook op het gebied van de Jeugdwerk op reedsgenoemde datum."

Aldus een inleidende aankondiging vorige week in een advertentie van de eilandsoverheid.

In andere woorden staat er gewoon dit: Het Bestuurcollege besloot op 10 mei dat het volk zoveel mogelijk betrokken zou moeten worden bij de viering van het eerste lustrum van de Dia di Bandera op 2 juli. Een commissie is bezig dit besluit vorm te geven. Zij probeert organisaties op sociaal, cultureel, jeugdwerk- en sportgebied te bewegen tot het organiseren van activiteiten op de Dag van de Vlag die te maken hebben met de thema's vlag en volkslied.

* * * * *

TDS is, zoals een nieuwslezer vanochtend via de radio uitlegde, kabeltelevisie maar dan zonder kabel.

* * * * *



■WILLEMSTAD — Donderdag maakte commandeur J.W. Stuurman zijn opwachting bij gouverneur Römer. Stuurman is sous-chef Operatiën van de marinestaf en verblijft voor een werkbezoek op Curaçao van 28 juni tot 9 juli. In deze periode zal hij tevens de bevelhebber der zeestrijdkrachten vertegenwoordigen bij de plechtigheden rond de commando-overdracht van de commandant der zeemacht in het Caribisch gebied.

Psychiatrisch onderzoek Haitiaanse kaper

WILLEMSTAD — De Haïtiaan, Joseph Lamy, die op 31 mei j.l. trachtte een ALM toestel richting New York te dwingen, wordt aan een psychiatrisch onderzoek onderworpen. Dat zal nog zo'n 2 maanden kunnen duren, zodat de man waarschijnlijk pas in september voorkomt. Zo verklaarde vandaag officier van justitie, mr Gorsira, aan de Amigoe.

Lamy, die op de bewuste dag in Port- au- Prince aan boord stapte, zei dat hij een bom bij zich had en dat die tot ontploffing gebracht zou worden, indien het vliegtuig geen koers zou zetten naar New York. Dat gebeurde niet: de gezagvoerder vervolgde de reis naar Curaçao en hier werden diverse 'kapers' overmeesterd, waaronder Lamy, die enkele landgenoten kennelijk had voorgehouden dat hij ze, tegen een fikse betaling, naar New York zou brengen. In eerste instantie werden naast Lamy nog twee vrouwen en een andere man aangehouden. Ze werden echter al vrij snel op vrije voeten gesteld. Lamy moest in Willemstad blijven, waar hij sinds de poging tot kaping vastzit.

Officier Gorsira had vandaag weinig commentaar op een bericht in een van de ochtendbladen, dat de man 'gek' geworden is. 'Ik heb het artikel niet gezien, maar weet wel dat de psychiater bezig is met een onderzoek. Dat gebeurt altijd. Of hij al dan niet geestelijk gestoord is weten en nu nog niet. We moeten het rapport afwachten,' aldus Gorsira, die meldde dat hij verwacht dat de vermeende kaper pas over zo'n 2 maanden voorkomt.

Zoals bekend liet Procureur Generaal, mr Robert Pietersz, vlak na de poging tot kaping weten, er grote voorstander van de zijn, de man hier te berechten. Hij zei toen ook, dat de hij naar alle waarschijnlijkheid een hoge straf tegen hem zal horen eisen. De maximumstraf voor dit soort delicten is 10 jaar gevangenisstraf.

WILLEMSTAD — Op de Protestantse school 'Koningin Juliana' is in september 1987 de opleiding tot hostreceptionist, een opleiding op middelbaar beroepsniveau, van start gegaan. Bij deze opleiding behoort ook een stageperiode, waarvan de beoordeling heel erg bepalend is voor het wel of niet slagen van de student(e) aan het eind van de school.

De opleiding heeft als doel de cursisten kennis, vaardigheden en houdingen aan te leren die noodzakelijk zijn voor het uitoefenen van een beroep van hostess c.q. receptionist. Zij kunnen in de dienstverlenende sector te werk gesteld worden. Hierbij kan men denken aan hotelwezen, reisburo's, ziekenhuizen en overige particuliere overheidsinstellingen. De hostess wordt geacht ook werkzaam te kunnen zijn bij beurzen, tentoonstellingen, restaurants en in de public relations.

De opleiding is op middelbaar beroepsniveau en leidt rechtstreeks op voor het uitoefenen van een beroep en biedt tevens mogelijkheid voor doorstroming naar vervolgopleidingen. Afhankelijk van de vooropleiding duurt de opleiding twee of drie jaar. Het bestaat uit een voorbereidend-, een gemeenschappelijk- en een specialisatie jaar.

Oppositie partij: Curaçao moet eigenaar worden

MAN tegen verkoop TDS aan derden

WILLEMSTAD — Het MAN eilandsraadlid, Angel Salsbach, heeft het Bestuurscollege vragen gesteld omtrent het besluit van HIW-minister, Chucho Smits, TDS aan derden te verkopen. Volgens Salsbach druist deze beslissing in tegen afspraken die het (voormalige) kabinet in 1987 gemaakt heeft en wel dat TDS zou overgaan in handen van het eilandgebied Curaçao. Salsbach wil de antwoorden morgen al in de openbare eilandsraadsvergadering van het Bestuurscollege vernemen.

De aankondiging van Smits, dat de TDS te koop wordt aangeboden, omdat de bedrijfsresultaten tegenvallen, heeft nogal wat stof doen opwaaien. De fractie van de oppositiepartij DP vroeg een centrale commissie vergadering van de Staten aan en kwam met het verzoek niet alleen de huidige TDS directeur Roderich Pietersz, maar ook ex- ATM en TDS directeur, Norbert Hendrikse, daarvoor uit te nodigen.

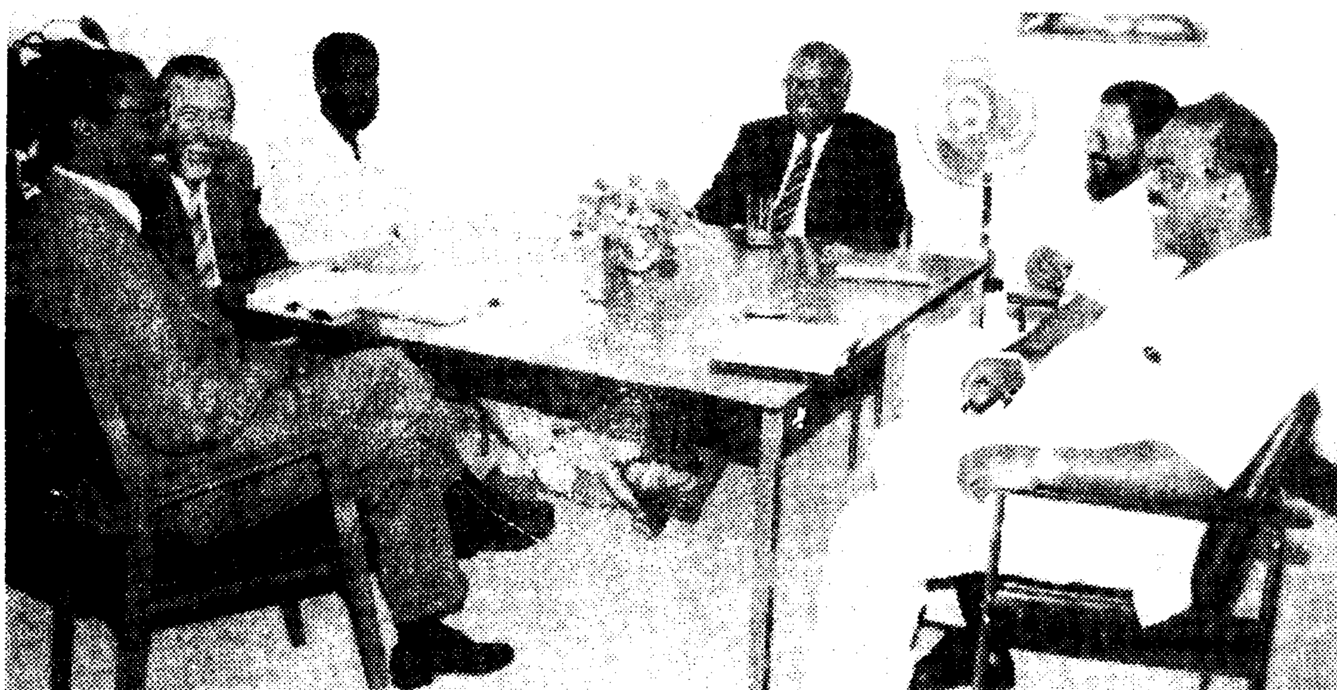
Nu heeft ook de MAN van zich laten horen: Salsbach refereert in zijn schrijven aan de voorzitter van de eilandsraad naar een beslissing die op 28 juli 1987 de vorige regering nam inzake de overdracht van TDS, nu nog een volle ATM dochter, naar het eilandsbestuur van Curaçao. Het MAN raadslid wil weten of het Bestuurscollege ingelicht werd over de wijziging en wanneer zulks plaats vond. Als dat niet gebeurd is, dan is volgens Salsbach, unilateraal een afspraak door het kabinet geschonden, zo blijkt uit zijn brief.

Daaruit kan verder worden opgemaakt, dat de MAN voorstander blijft, om TDS over te dragen aan het eilandgebied: mede voor de financiële ondersteuning van de ATM. De MAN meent dat het onverstandig zou zijn indien TDS verkocht zou worden en alleen de ATM in handen blijft van de overheid. Het MAN eilandsraadslid herinnert er in zijn brief aan, dat de kwestie van het lokaal (door ATM) beheren van TDS zo belangrijk was, dat een Amerikaanse aandeelhouder met 25% van de aandelen zich verplicht terug moest trekken.

Salsbach laat tot slot weten, morgen tijdens de openbare eilandsraadsvergadering, al over dit onderwerp inlichtingen te willen verkrijgen. Die vergadering begint om 9 uur 's morgens. Op de agenda verschijnen onder andere de verkiezing van een nieuwe voorzitter en waarnemend voorzitter van de centrale commissie, de instelling van een vaste onderwijs en educatie-commissie en overdracht van 7 lokalen aan het St Josef MAVO en de voormalige Imelda Kleuterschool. De eilandsraad zal zich tot slot buigen over de terrein uitgifte voor het Kolegio Erasmus.

Dr Capriles Kliniek

■*WILLEMSTAD — Donderdag vond in de werkkamer van de minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne Louis Gumbs, een vergadering plaats, waarbij de mogelijke nieuwe structuren van de Dr David R. Caprileskliniek werden besproken. Hierbij waren aanwezig de gedeputeerde voor de Geneeskundige en Gezondheidsdienst Nelson Monte, dr W.F.M. Berghmans, directeur van de kliniek; dr Mac. Donald Kibbelaar, hoofd G.G.D.; drs Siegfried Victorina, hoofd van Departementu Salú Mental en drs Richard Begina van Dienst Juridische en Algemene Zaken. Er werd een inventaris gemaakt van alle organisaties die werkzaam zijn op het gebied van de geestelijke volksgezondheid. Aan de hand hiervan zullen richtlijnen worden opgesteld, waarlangs naar een nieuwe structuur gewerkt zal worden. In ieder geval zal een indicatie worden verkregen zodat alvast met de automatisering van de administratie kan worden begonnen. Deze automatisering zal dan gelden voor de inrichting voor een nieuwe structuur. Aldus een bekendmaking van regeringszijde.*



HET WEER

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12.00 uur lokale tijd:

Licht tot halfbewolkt, gedurende de nacht- en ochtenduren mogelijk tijdelijk zwaar bewolkt met een plaatselijke bui. Matige, af en toe vrij krachtige oostelijke wind (tussen tien en 24 knopen).

WEEROVERZICHT:

De intertropische convergentiezône is boven de noord-Venezolaanse kust in activiteit toegenomen. Hierdoor zal in de komende 24 uur de vochtigheid en onstabiliteit op de Benedenwindse eilanden gaan toenemen, zowel de bewolking en kans op buien-activiteit.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 0800 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	zwaar bewolkt	--	--	0.0
Bonaire	half bewolkt	33	26	0.0
Curaçao	zwaar bewolkt	33	26	0.0
St Maarten	lihct bewolkt	33	26	0.4
Amsterdam	half bewolkt	24	12	0.0
Bogotá	half bewolkt	18	8	sporen
Boston	licht bewolkt	32	18	0.0
Chicago	nevel	31	17	0.0
Detroit	nevel	24	21	0.0
Kingston	zwaar bewolkt	33	25	0.0
Miami	zwaar bewolkt	32	24	3.8
New York	onbewolkt	32	23	0.0
Paramaribo		32	--	7.0
Philadelphia	nevel	31	21	0.0
Port-au-Prince	licht bewolkt	34	25	0.0
Port of Spain	geheel bewolkt	33	24	0.4
San Juan	half bewolkt	30	25	1.8
Sto Domingo	nevel	33	23	

Agent schiet echtgenote neer

WILLEMSTAD — De 31-jarige agent van politie G.J. heeft vanochtend te Barber met pistoolschoten zijn vrouw om het leven gebracht. Het echtpaar kreeg ruzie en omstreeks kwart voor drie trok de man zijn dienstpistool en vuurde de fatale kogels af. Van de zijde van politie is vanochtend met enige verslagenheid gereageerd op het bericht, zo deelde een zegsman van de politie mee. J. zou een rustige en voorbeeldige agent zijn geweest.

De agent die te Bandabao werkzaam is bij het derde surveillancedistrict, is door collega's aangehouden. Een ambulance bracht het slachtoffer naar het ziekenhuis. Het was vanochtend nog niet bekend of de vrouw toen al overleden was. Evenmin is bekend wat de feitelijke toedracht van de ruzie en de schietpartij was. Men stelt een onderzoek in.

R. van Delden gaat op St Maarten waarnemen

Timmer nieuwe waarnemend gezaghebber St Estatius

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — Irwin Timmer is afgelopen zaterdag beëdigd als waarnemend gezaghebber van Sint Eustatius. Dat gebeurde in de VIP room van de Juliana luchthaven op Sint Maarten. Hij legde de eed af in handen van gezaghebber Ralph Richardson van Sint Maarten. Ook Sint Maarten kent binnenkort een nieuwe waarnemend gezaghebber: in een telex aan de Antilliaanse regering vraagt het Bestuurscollege van Sint Maarten de voordracht van R.O. van Delden zo spoedig mogelijk goed te keuren.

Rondom de benoeming van een nieuwe waarnemend gezaghebber van Statius is enige tijd geleden heel wat touwtrekkerij geweest en twee kandidaten die de machthebbers op het eiland voordroegen werden door het Fort afgewezen. De Antilliaanse regering droeg een kandidaat voor, maar die bedankte voor de eer en overleed kort daarop.

Uiteindelijk werd gekozen voor Irwin Timmer, die voorheen werkzaam was bij het departement personeelszaken van de landsoverheid. Hij zal direct al aan de slag moeten, omdat de gezaghebber van het eiland, George Sleeswijk, deze maand op vakantie is. Het ziet er naar uit, dat Timmer in november aanstaande 'full time' de functie van gezaghebber overneemt: dan loopt de ambtstermijn van Sleeswijk af. Volgens insiders op de Bovenwinden staat het zo goed als zeker vast dat Timmer dan Sleeswijk permanent gaat vervangen.

Het Bestuurscollege van Sint Maarten stuurde intussen een telex naar de centrale overheid, waarin melding wordt gemaakt van de voordracht van R.O. van Delden als waarnemend gezaghebber voor de periode 1 juli 1989- 1 juli 1990. Van Delden is in het verleden al diverse malen waarnemend gezaghebber van Sint Maarten geweest, terwijl hij tevens als lands/eilandsontvanger fungeerde. Hij verliet afgelopen jaar de overheidsdienst.

De nieuwe waarnemend gezaghebber in Philipsburg zal Charlie Vlaun opvolgen, die het afgelopen jaar de functie van waarnemend gezaghebber van Sint Maarten bekleedde. In het bericht aan de Centrale overheid doet het BC van Sint Maarten een beroep op de landsoverheid, de voordracht zo snel mogelijk goed te keuren, daar gezaghebber Richardson ingaande 6 juli aanstaande op vakantie gaat.

Passagier bemerkt scheur in klep

KL-731 uit Amsterdam één dag vertraagd

WILLEMSTAD/AMSTERDAM - De vlucht van de KL-731 afgelopen vrijdag uit Amsterdam naar Curaçao heeft bijna een dag vertraging opgelopen. Oorzaak was een technisch mankement. Toen het vliegtuig na een urenlange vertraging juist van Schiphol was opgestegen, merkte een passagier van het toestel een scheur op in een van de kleppen op de vleugels. Hij maakte het cabinepersoneel hierop attent en de gezagvoerder zag zich genoodzaakt na consultatie van de technische dienst naar Schiphol terug te keren. Uiteindelijk konden de passagiers de volgende dag hun vlucht naar Curaçao met een ander vliegtuig voortzetten.

De KLM-vlucht afgelopen vrijdag naar Curaçao was volgeboekt. Aan boord bevonden zich ruim 400 passagiers, waaronder gezinnen met kinderen en ook zieken. Onder hen bevond zich ook P.G.W. Martha. Hij deed verslag van de gebeurtenissen van die dag.

'Het vliegtuig zou om 13.00 uur 's middags vertrekken. Alle passagiers bevonden zich omstreeks die tijd al in het toestel. Vanwege een technische storing - een lek in de hydraulische leiding - moest iedereen weer uitstappen', zo verklaarde Martha. Eerst was meegedeeld dat de vlucht ongeveer 1,5 uur vertraging zou hebben. De herstelwerkzaamheden duurden echter langer dan men verwacht had, zodat de passagiers in de wachtkamer werd meegedeeld dat het toestel pas om 18.00 uur 's avonds zou vertrekken.

WACHTKAMER

'In de wachtkamer was maar 1 telefoon. Het kostte mij de grootste moeite om een telefoontje naar Curaçao te plegen om door te geven dat de vlucht ruim vijf uur vertraagd zou zijn', aldus Martha.

Tegen 18.00 uur was het lek inderdaad hersteld, maar vanwege de drukte in het luchtruim taxiede het vliegtuig pas om 18.50 uur de landingsbaan op. 'Op het moment dat het vliegtuig ging opstijgen, constateerde een medepassagier op stoel 42b bij het raam dat een van de grote 'flaps' opengescheurd was. De scheur was met het blote oog goed te zien. Later bleek dat een tweede 'flap' ook gescheurd was', zo vertelde Martha. De technische dienst raadde de gezagvoerder aan naar Schiphol terug te keren. Aangezien de brandstoftanks vol waren, moest het vliegtuig eerst een tijdje rondcirkelen om brandstof kwijt te raken. Landen met volle tanks was te gevaarlijk, zo werd meegedeeld.

Uiteindelijk landde het vliegtuig op een soort noodlandingsbaan, waar de brandweer reeds paraat stond. Terug op Schiphol kregen de passagiers een maaltijd aangeboden. Daarna werd voor degenen die geen familie in Nederland hadden onderdak in verschillende hotels gezocht. De volgende dag, zaterdag, vertrokken de passagiers met een ander vliegtig om 10.30 uur opnieuw uit Amsterdam. Dit toestel landde veilig om 11.30 uur op Curaçao.

Martha verklaarde dat de service van de KLM hem tegengevallen was. Hij vond het bijvoorbeeld niet prettig dat men zolang in de rij moest staan om een maaltijd te krijgen. Verder zei hij dat telefoongesprekken naar Curaçao om de familie aldaar in te lichten door de passagiers zelf betaald moesten worden. Van een grote maatschappij als de KLM had hij meer verwacht. Verder wees Martha erop dat niet alleen onze nationale luchtvaartmaatschappij ALM met technische mankementen aan vliegtuigen te kampen heeft. 'Ook bij grote maatschappijen als de KLM kan iets dergelijks optreden, met alle ongemakken voor de passagiers van dien', aldus Martha.

Navraag bij de KLM vanochtend leverde als informatie op dat directeur Pielage met vakantie is. Inlichtingen over dit incident zouden door de marketing manger Bart van Es in de loop van de ochtend verstrekt worden. Bij het ter perse gaan van deze editie was van de zijde van de KLM nog niets vernomen.

ALM verwacht geen winst over '88

WILLEMSTAD — De ALM bedrijfsresultaten over het afgelopen boekjaar zullen hoogstwaarschijnlijk geen winst te zien geven. Of sprake zal zijn van een verlies danwel een break-even resultaat, liet ALM-directeur, Kitland Chong, vanmorgen in gesprek met de Amigoe in het midden. Op donderdag zullen accountants de cijfers van de ALM onder de loupe nemen en pas in juli kunnen de voolopige cijfers verwacht worden. In oktober volgen de definitieve resultaten, zei de directeur.

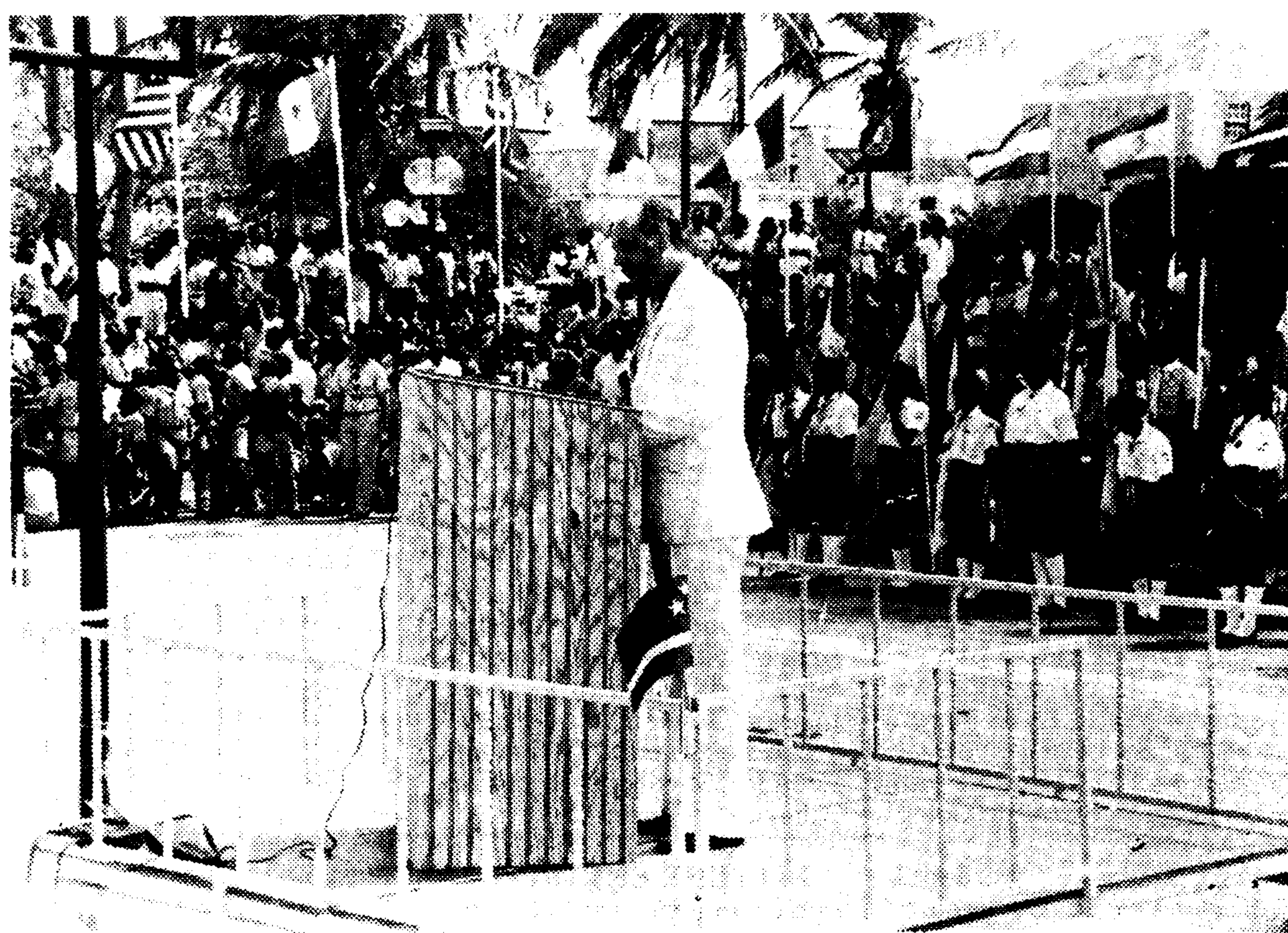
Het ALM boekjaar 1988/1989 liep in maart ten einde. Hoewel pas nu de resultaten officieel bestudeerd en gerangschikt worden, verklaarde Chong vandaag dat hij geen gunstig resultaat voorziet. 'De trend is verbeterd, maar zo snel gaat het niet. Het eindresultaat van het afgelopen boekjaar zal nog geen winst zijn,' aldus de directeur, die zei in dit stadium niet veel meer over de cijfers kwijt te willen.

Hij bevestigde dat vooral de interinsulaire- en New York vluchten voor de luchtvaartmaatschappij weinig in het laatje brengen: de Sint Maarten vluchten bijvoorbeeld, zijn in het weekeinde druk bezet; door de weeks echter, zitten de toestellen niet vol. Ook Air Aruba, die niet zo lang geleden met interinsulaire vluchten begon, blijkt voor de ALM een concurrent. Daarmee heeft de ALM evenwel weldegelijk rekening gehouden. 'Eerst was alles voor ons. Nu moeten we (de passagiers) met Air Aruba delen,' aldus Kitland Chong, vanmorgen.

Hij voegde daaraan toe, dat de ALM mede als gevolg van de introduktie van de Air Aruba vluchten voorstander blijft van tariefsverhoging voor de interinsulaire vluchten. Die zijn, zoals bekend, na heel wat heen en weer gepraat, door aandringen van Aruba, niet, zoals gepland, verhoogd. Dat is evenwel pending, zei de ALM directeur, die voorts meldde dat men bij de ALM druk doende is een project dossier samen te stellen waarmee financiering gezocht zal worden voor de aankoop van nieuwe toestellen. Die zullen, als het goed is, de twee Fokker Fairchild vliegtuigen waarmee nu intereilandelijke vluchten worden uitgevoerd moeten vervangen. Uit de verklaring van de ALM directeur bleek dat het nog niet zover is.

WILLEMSTAD — Tijdens de actie 'Roodlicht' waarbij de politie scherp controleerde of automobilisten door roodlicht reden, zijn 396 processen verbaal opgemaakt. De actie die twee weken duurde, eindigde afgelopen vrijdag.

Het is nog niet duidelijk of het aanvankelijk geopperde plan om negeerders van het rodelicht de rijbevoegdheid te ontnemen doorgang vindt. Die beslissing is aan de gezaghebber.



WILLEMSTAD _ Ook te Bandabao is gisteren de Dag van de Vlag gevierd. Gedeputeerde Dito Mendes de Gouveia heeft ter gelegenheid van de eerste lustrumviering de inhuldiging van de eerste fase van de bouw voor een cultureel / recreatief park bijgewoond. Gedepueerde Mendes de Gouveia verklaarde dat aan de bewoners van Bandabao reeds jaren geleden een park voor het houden van culturele manifestaties beloofd is. De gedeputeerde zei zijn uiterste best gedaan te hebben om deze belofte gestand te doen

Gisteren werd de eerste fase voor een park te Barber opgeleverd. In het park zullen zowel recreatieve als culturele evenementen gehouden worden. Volgens de gedeputeerde heeft het namelijk geen zin een park aan te leggen dat alleen op officiële dagen gebruikt kan worden. De betonnen vloer is reeds gelegd en ook de omheining is al gebouwd. In het midden is een vlag geplaatst met daaromheen vier bloembakken. In de tweede fase zal een overdekt podium en tribunes gebouwd worden. De gedeputeerde hoopte, dat met medewerking van de bevolking van Bandabou het park volgend jaar gereed zal zijn.



WILLEMSTAD - Gisteren werd het eerste lustrum van de dag van de vlag gevierd. Van de zijde van de bevolking werd weinig belangstelling voor de lustrumviering getoond. Bij de viering in Montagne voo. Bandariba voerde namens het Bestuurscollege gedeputeerde Tolinchi Pietersz het woord. Hij benadrukte dat de viering van de Dag van de Vlag één van de weinige gelegenheden is dat Curaçao zich eensgezind opstelt. De gedeputeerde hoopte dat dit voorbeeld van de bevolking bij de politici navolging zal vinden in de komende dagen tijdens het overleg van de Cuacaose partijen over de bepaling van een gezamenlijk Curaçaos standpunt ten opzichte van de toekomstige staatkundige struktuur.

Foto: Enkele belangstellenden bij de viering van de Dag van de Vlag.

Aanhouding

WILLEMSTAD — Het personeel van de SOD heeft naar aanleiding van enkele aangiftes terzake bedreiging en vernieling een aantal verdachten aangehouden. Het ging om de mannen A.P. van 20 jaar en A.R. van 35 jaar. Beide mannen werden na hun aanhouding overgebracht naar het bureau voor verder verhoor.

Namen deze week bekend gemaakt

Eilandgebied verstrekt 60 beurzen

WILLEMSTAD - Deze week zullen 50 tot 60 namen bekend worden gemaakt van leerlingen die dit jaar nog in aanmerking zullen komen voor een eilandsbeurs. Tot nu toe zijn al 160 lands- en 10 eilandsbeurzen toegekend. Het totaal aantal beurzen dat hiermee verstrekt zal worden, zal dan ruim boven de 200 komen te liggen, bijna evenveel als vorig jaar, aldus een verklaring van gedeputeerde Dito Mendes de Gouveia van Onderwijs.

De gedeputeerde heeft afgelopen vrijdag aanvullende informatie ontvangen over diegenen die een landsbeurs hebben aangevraagd en nog geen toezegging hebben gekregen. Ontbrekende informatie was ondermeer het vakkenpakket, de leeftijd en of de aanvrager voor het eindexamen geslaagd was of niet. Deze informatie is nu binnen en het Eilandgebied heeft getracht zoveel mogelijk van de niet-gehonoreerde aanvragen via een eilandsbeurs te helpen. 'Nu heb ik zicht op de zaak gekregen', zei Mendes de Gouveia die zei dat 50 tot 60 aanvragers in aanmerking zullen komen voor een eilandsbeurs. Als criteria zijn gesteld de vooropleiding, leeftijd van de aanvrager, alsmede het feit of de persoon plaatsing in Nederland had gekregen.

NEDERLAND

Gouveia zei dat hoofdzakelijk beursaanvragen voor Nederland gehonoreerd zijn. 'Studies in de Verenigde Staten zijn een kostbare zaak. Dat gaat niet zomaar', aldus de gedeputeerde. Vandaag, morgen en overmorgen zal hij de kwestie van de beursaanvragen afwikkelen, zodat iedereen nog deze maand weet waar hij aan toe is.

Verder zei de gedeputeerde dat men over het algemeen te vlug aan het schreeuwen slaat, als een aanvrage niet wordt gehonoreerd. 'De zaak moet gestructureerd aangepakt worden. Elk jaar zijn er altijd leerlingen die noch bij het land, noch bij het eiland in aanmerking komen voor een beurs. Dit jaar zijn 160 landsbeurzen verstrekt en ongeveer 60 eilandsbeurzen. In totaal bijna evenveel als vorig jaar, of in de tijd toen Frank Rozendal minister van Onderwijs was. Volgend jaar zullen er geen landsbeurzen meer gegeven worden. De leerlingen van de andere eilanden zullen dan bij het desbetreffende eilandgebied een studiebeurs moeten aanvragen', aldus de gedeputeerde.

Verder zei Mendes de Gouveia tevreden te zijn over de onderwijssituatie op dit moment, ondanks het feit dat een aantal zaken verkeerd zijn gegaan. 'In mei vorig jaar heb ik deze post gekregen. Er bestonden toen heel wat problemen op onderwijsgebied, zoals bouwvallige scholen, gebrek aan leermiddelen en onvoldoende nascholing van leerkrachten. Er bestond een algehele demotivatie bij de onderwijspartners'.

'Getracht is via een gezamenlijke aanpak de zaak op gang te brengen. Veel zaken zijn opgepakt. Zo is een nascholingsprogramma van leraren van de grond gekomen. Verder wordt er gewerkt aan een grote opknapbeurt van de St. Jozef MAVO, MIL en Jan Ruimersschool en in de zomervakantie staat het groot onderhoud van verschillende scholen op het programma. Met de bijdrage van de vier partners in het onlangs opgerichte presidium is men nu gemotiveerd om de zaken aan te pakken', aldus Mendes de Gouveia.

OP GROND VAN RECENTE ERVARINGEN

Minister Celestino Armas van Venezuela

Verwacht dat OPEC-landen gemaakte afspraken nakomen

CARACAS - Venezuela verwacht dat de afspraken welke binnen de OPEC zijn gemaakt worden opgevolgd. Dit in het licht van de ervaringen welke we hebben gehad in de jaren 1986-88. Zo verklaarde de Venezolaanse minister van Energie en Mijnzaken Celestio Armas.

Deze afspraken werden 1 juli van kracht. De Venezolaanse bewindsman toonde zich optimistisch over de houding van de leden van de Organisatie van Olieexporterende landen (OPEC). De Venezolaanse bewindsman woonde in de Mexicaanse badplaats Cancun de jaarlijkse vergadering bij van de informele groep Organisatie van Latijnsamerikaanse en Caribische olie- exporterende landen (GIPLACEP). Deze vergadering werd achter gesloten deuren gehouden. Ook minister Armas wilde op het besprokene als zodanig niet ingaan. Genoemde informele groep bestaat uit Colombia, Ecuador, Mexico, Trinidad en Tobago en Venezuela.

BITTERE ERVARING

Zijn optimisme over het nakomen van de OPEC- afspraken baseert minister Armas op de bittere ervaring welke de leden- landen hebben gehad in de periode dat nagenoeg alle OPEC- leden hun productie- limiet aan hun laars lapten. Toen steeg de productie ongekend maar de prijs duikelde dan ook navenant omlaag. Dit had tot gevolg dat men als staat zijn verplichtingen op sociaal en economisch gebied ten opzichte van zijn eigen bevolking niet meer kon nakomen. Dit is een les die we goed hebben geleerd, zo merkte Armas op.

Hij wees verder ook op het feit dat er een brug is geslagen naar de NOPEC- landen: een aantal olie- exporterende landen die niet zijn aangesloten bij de OPEC. Een deel van hen heeft zich op basis van vrijwilligheid een limiet opgelegd voor de productie. Het nakomen van de productie- afspraken is in het belang van de producenten en de consumenten. De oliemarkt wordt daardoor namelijk evenwichtig en de olieprijs idem dito.

QUOTUM GEREDUCEERD

Ten aanzien van de productielimiet van Venezuela merkte de Olie- minister op dat 'wij allemaal ons hebben ingespannen om een aanpassing te bereiken van ons quotum, aldus Armas. We hebben ook allemaal onze bijdrage geleverd om het akkoord mogelijk te maken, zei hij. Van de 19,5 miljoen vaten olie welke volgens het akkoord dagelijks boven de grond mag worden gehaald mag Venezuela 9,72 procent voor zijn rekening nemen.

'Om redenen van overleg zag men dit eerder gereduceerd tot 8,85 procent'. Dit wil volgens minister Armas niet zeggen dat Venezuela in het recente verleden heeft 'toegegeven voor wat zijn aandeel in de productie betreft'. Het betekent 'slechts dat wij evenals de andere landen ons hebben ingespannen om een akkoord te kunnen bereiken'. Daartoe moesten bepaalde zaken uit de weg worden geruimd in het belang van de onderlinge harmonie binnen de OPEC.

UITEINDELIJKE DOEL

Het uiteindelijke doel is het evenwicht op de internationale oliemarkt en de verbetering van de olieprijs. Hij kan zich verenigen met wat bereikt is op prijzen- gebied: namelijk achttien dollar per vat. Hij noemde dit 'een acceptabele prijs'. Zowel voor de producenten als voor de consumenten. De Venezolaanse minister verwees in dit verband nog naar het overleg tussen president Carlos Andres Perez van Venezuela met zijn ambtsgenoot George Bush van de Verenigde Staten. Hij vindt het een logische zaak dat in een zo belangrijke land voor de olie- consumptie als de VS men toch meer aandacht besteedt aan de olieproductie in eigen land.

Betoging in Hong Kong

HONGKONG - De Britse minister van Buitenlandse zaken Sir Geofrey Howe heeft tijdens zijn bezoek aan Hongkong geweigerd een petitie met niet minder dan zeshonderdduizend handtekeningen persoonlijk in ontvangst te nemen. Er werd ook een protestbetoging gehouden bij gelegenheid van zijn bezoek waaraan zeker vijfduizend mensen deelnamen. Men neemt het de Britse regering kwalijk dat men de 3,25 miljoen bewoners van Hongkong niet het recht op een Brits paspoort wil garanderen, ondanks dat China, dat in 1997 het bestuur over Hongkong overneemt, heeft bewezen verlangens naar democratie in bloed te smoren. Howe zei slechts dat hij was gekomen om uit te leggen dat de verplichting die Groot Brittannie op zich heeft genomen nog steeds overeind staat en onveranderd is en om nog eens te bevestigen dat Groot Brittannie vastbesloten is om een democratische en welvarende toekomst voor Hongkong te waarborgen. Om de petitie in ontvangst te nemen stuurde hij zijn prive- secretaris. Een der initiatiefnemers voor de actie, ds Lo Lung Kwong, zei dat het er op lijkt dat Howe niet de moed heeft om een directe confrontatie met de mensen van Hongkong aan te gaan.
(AF) / satellietfoto)



Premier Griekenland



ATHENE - Tzannis Tzannetakis (zie foto) is de nieuwe premier van Griekenland die een kabinet voorzit waaraan links zijn steun verleent voor een periode van drie maanden en dat als hoogste prioriteit heeft de corruptie te gaan bestrijden. Er is sprake van een historisch compromis tussen de rechtse partij Nieuwe Democratie en de door de communisten overheerste Linkse Alliantie, welke partijen eigenlijk elkaars erfvijanden zijn.
(AFP / satellietfoto)

In Nederlandse kolonie Brazilie

Verdachte meervoudige moord in staat beschuldiging

RIO DE JANEIRO - Een zeventienjarige jongen is door de Braziliaanse politie aangehouden als verdachte van de bloedige roofoverval in de Nederlandse landbouw- kolonie Santa Cruz in het zuiden van Brazilie. Daarbij zijn toen drie leden van het Nederlandse gezin Boer omgekomen en vier raakten er toen gewond.

Volgens de politie zijn bij deze overval drie mensen betrokken geweest. Een van hen is nu aangehouden en in staat van beschuldiging gesteld. Hij is door overlevenden van de slachting herkend. Nadere gegevens over de jongeman ontbreken. Het drama speelde zich in februari af. In deze kolonie kwam het al eerder tot geweld bij roofovervallen. Santa Cruz telt nu vijftienduizend inwoners en kent een Nederlandse gemeenschap van enige honderden Nederlandse families. De kolonie werd zeventig jaar geleden gesticht.

TOKYO - Japan verstrekt Mexico een lening van twee miljard dollar welk geld gebruikt kan worden voor het verminderen van de buitenlandse schuld. De Japanse leningen moeten een ruggesteun zijn voor de leningen van vier miljard dollar welke afkomstig zijn van het Internationaal Monetair Fonds en de Wereldbank. Zo werd in de Japanse pers bericht. De buitenlandse schuld van Mexico beloopt een bedrag van honderd miljard dollar.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316. Pageboy: 127-743.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur *Legend of Big Foot* (horror, 18 jr.).

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter E. de Cuba, Sta Cruz 56, tel.: 25666.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter M. Cheung, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

*****

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK (Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30/14.30-17.30 uur; zaterdag van 08.30-12.00 uur.

*****

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra L.G. Beke-Martínez, Engelandstraat 7, tel.: 24696.

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

TELEARUBA
MAANDAG: 18.00 Duck Tales; 18.30 How things work; 19.00 CNN Sports; 19.15 Showbiz today; 19.30 Science and Technology; 20.000 Telenoticias; 20.30 The Red Foxx show; 21.00 CNN international news; 21.45 Miniserie; 22.30 Larry King show; 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur, na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

STICHTING ZIEKENVERPLEGING ARUBA
DOKTER HORACIO E. ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300)
Bezoekuren:
Kinderafdelingen: doorlopend bezoek van 08.00-20.00 uur; andere afdelingen: van 11.00-12.00/15.00-15.45/18.30-19.30 uur.
Rookverbod:
Er is een algemeen rookverbod in het hospitaal. Slechts op enkele recreatieplaatsen in het hospitaal mag er gerookt worden.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652 / 22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandagavond I-A beginners en III conversatie, iedere dinsdagavond I-A beginners en iedere woensdagavond I-B semi-gevorderden en II gevorderden. Aanvang is 19.30 uur in het Colegio Arubano, lokaal 60, 61 en 62.
Voor informatie inzake lidmaatschap e.d.: Lilian Eilers, presidente (tel.: 24953).

KIWANIS (**Palmbeach**): 19.30 uur dinner meeting - Aruba Beachclub.

*****

DINSDAG
DIVERSEN
INDIAN ROCK GARDEN WATERSLIDE: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag geopend van 10.00-18.00 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

CENTRO KIBRAHACHA (**dagverblijf voor bejaarden**): openingsuren dagverblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-12.30 / 14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23 (tel.: 28159).

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA (**openingstijden**): dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SPORT
ZWEMVERENIGING 'ARUBA MARLINS' (**dinsdag + donderdag**): 17.30-18.30 uur zwemlessen - Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.
(**zaterdag**): 14.00-16.00 uur zwemlessen (dipl. A, B, C, D, E en F) voor kinderen en volwassenen - POVA-zwembad.

*****



ORANJESTAD — Minister van Sport, mr Hendrik Croes, sloeg de eerste bal bij de officiële opening van het internationale jeugdtennistoernooi (TIHTA) op de banen van het Holiday Inn Aruba. Voorzitter Ling Wong verklaarde dat het aantal deelnemers groeiende is. Twee jaar geleden begonnen met achttien spelers en nu reeds negen delegaties met 76 spelers.

Foto: minister Croes met de directeur van de stichting Sportlotto, Thijssen, die het toernooi sponsort en bestuursleden van de Tennisbond.

APAR met foto-expositie

ORANJESTAD — De organisatie van Arubaanse persmensen (APAR) heeft een commissie benoemd - Maritza Maduro, Elsa Westerburger, Giovanni Muller en Virgil Koolman - om een fototentoonstelling te organiseren onder de mensen werkzaam bij de pers op Aruba.

Belangstellenden worden uitgenodigd vanavond om acht uur in het kantoor van Virgil Koolman (boven De Wit Stores aan de Nassaustraat) een vergadering bij te wonen om nadere bijzonderheden over deze tentoonstelling te vernemen.

Deze tentoonstelling, welke gehouden zal worden van 28 augustus tot 1 september, staat in het teken van viering van Dia di Prensa. Tot en met 21 augustus aanstaande kunnen foto's worden ingestuurd.

Publiek enthousiast over aerobics

Veel belangstelling voor nationale kampioenschappen

ORANJESTAD — Onder grote belangstelling werden in de Ballroom van het Aruba Palmbeach Hotel de Nationale aerobics kampioenschappen gehouden, georganiseerd door Body Friction en met als sponsor Pepsi Cola.

Er kon meegedaan worden in drie categorieën: individueel, als paar en groep. Iedere deelnemer had maximaal vijf minuten om op eigen muziek op te treden, waarbij vier bewegingen verplicht waren: de high leg kick, sit ups, push ups en de jumping jack.

Nadat twee actieve sporters - Ronny Richardson en Juni de Freitas - het Arubaanse volkslied hadden gezongen, gaf Jadira Ruiz Lugo uit Puerto Rico - winnares in de afgelopen twee jaar van verschillende internationale aerobics-kampioenschappen -bijgestaan door Ista van Body Friction en Maline Gravenhorst van Curaçao, een korte uitleg over aerobics. Onder meer met het juiste schoeisel dat hierbij gedragen dient te worden.

DEMONSTRATIE

Jadira Ruiz Lugo gaf een demonstratie hoe de verplichte bewegingen op de juiste manier uitgevoerd moeten worden en lichtte het publiek daarbij in, waarop de jury zou letten: naast de flexibiliteit, gekozen muziek en bovenal de veiligheid van het lichaam, die in acht worden genomen bij de gebruikte bewegingen van iedere deelnemer. Ze riep het publiek op samen met de jury te oordelen en de eindbeslissing te respecteren.

De muziek werd ingezet en Jadira bracht vol enthousiasme een aerobic-routine waarmee ze duidelijk de flexibiliteit en kracht toonde die in elke beweging moesten worden ingezet. Onder luid applaus van het enthousiaste publiek liet ze er geen enkele twijfel over bestaan waarom zij in haar land en in de Verenigde Staten steeds op de eerste plaats weet te eindigen. Volgende maand zal zij Puerto Rico in de VS wederom vertegenwoordigen in de Chrystal Lite Aerobics Championship.

DANSNUMMER

Aan de wedstrijden werd deelgenomen door acht individuelen, vijf groepen en een enkel paar. Til Zaandam van Lago Heights Fun Hoppers kreeg als oudste deelneemster (55) een speciale onderscheiding.

Sommige deelnemers hadden meer aandacht besteed aan de choreografie dan aan de verplichte bewegingen, waardoor hun optreden meer op een dansnummer leek dan op aerobic, hetgeen weinig uitmaakte voor de attractie voor het publiek, maar wel in het te behalen aantal punten.

De competitie werd afgewisseld met een modeshow, verzorgd door Alexander van Alexander Modeling Institute, waarbij aerobic-kleding niet ontbrak. Alexander, die steeds weer met originele zaken komt, had er voor gezorgd dat de modellen de aerobic-bewegingen hadden ingestudeerd, zodat dit geheel in de avond paste.

Tegen elf uur was de jury, bestaande uit Maline Gravenhorst, Jadira Ruiz Lugo, Orlando Juliana (Curaçao), Kenneth Ecury en Heimo Hoovers (Aruba) klaar met hun beslissing.

Als eerste werd het enige paar van Jumping Jack als winnaar uitgeroepen in die categorie. Bij de categorie groepen ging de eerste plaats naar Lago Heights Fun Hoppers met 245 punten. Tweede plaats: Natural Health Center met 221 punten en derde Body Shaper met 191 punten.

Bij de individuelen ging de eerste plaats naar Sandra de Valk die met niet minder dan 286 punten de absolute winnares werd en onder meer de wisselbeker en vijfhonderd florin in ontvangst mocht nemen. De tweede plaats ging naar Sonia Sue, derde naar Kenneth Croes en vierde Joan Geerman.

De prijzen werden uitgereikt door Elmondalek Pepsi Cola bijgestaan door Jack van Body Friction. Gezien het enthousiasme van deelnemers en publiek wordt verwacht dat dit evenement voor de groeiende aerobics-sport op Aruba jaarlijks herhaald zal worden.

ZOON ONMENSELIJK BEHANDELD

Doktersattest genegeerd bij terugplaatsing naar Financien

Chibi Croes: represailles van regering Nelson Oduber

ORANJESTAD — Ex-AVP-Statenlid Chibi Croes is van mening, dat door de regering-Oduber represaillemaatregelen tegen hem en leden van zijn gezin worden genomen.

'Het is een regering die destijds de AVP beschuldigde van het toepassen van represailles en deze nu zelf aan het toepassen is', aldus het ex-Statenlid.

Destijds had Croes overplaatsing gevraagd van de afdeling Financiën naar de afdeling Algemene Zaken, hetgeen door de toenmalige regering was aangenomen. Dit geschiedde mede op medische gronden, waarvan het doktersadvies aan de vorige en huidige regering bekend is.

Nu besloot de Oduber-regering om Croes wederom naar Financiën terug te plaatsen, hetgeen inhoudt dat Croes iedere dag vijf trappen moet klimmen om op de vijfde verdieping van het Belastingkantoor te komen waar de afdeling Financiën gevestigd is.

TRAPPEN KLIMMEN

Het trappen klimmen is een 'must' voor iedereen, omdat de lift in het gebouw reeds vele maanden buiten gebruik is. Deze lift zou bij verhuizing te overbelast zijn geweest, werkt niet meer en onderdelen moeten uit het buitenland komen. Een toestand die reeds geruime tijd duurt. Aangezien het ex-Statenlid op doktersadvies geen trappen mag klimmen, kan hij niet naar zijn werk gaan.

Inmiddels is er ook een 'rel' ontstaan rond zijn zoon Randall, die volgens de regering-Oduber bij sollicitatie destijds zou hebben opgegeven dat hij in de Dominicaanse Republiek een titel in de economie heeft behaald, doch het diploma niet tijdig kon overleggen. Hij werd daarom - ondanks verzoek tot uitstel totdat het duplicaat-diploma uit de Dominicaanse Republiek was ontvangen - ingaande 1 juli ontslagen.

Volgens ex-Statenlid Chibi Croes is deze zaak hiermede niet afgedaan en zal hij deze onmenselijke en onrechtvaardige behandeling aan de rechter voorleggen.



IN DE rij van nieuwe zaken op Aruba kwam zaterdagmiddag de opening van de tweede zaak van Artphoto van het echtpaar Ronald en Karen van Kessel-Tjin-A-Djie in San Nicolas aan de Helfrichstraat (zie foto).

Het echtpaar Van Kessel, dat in deze tweede zaak ruim 35 mille investeerde, toont hierdoor ook vertrouwen te hebben in de toekomst van San Nicolas. Naast een moderne fotostudio heeft San Nicolas nu ook een winkel ter beschikking waar fotografische artikelen gekocht kunnen worden.

Artphoto, gevestigd aan de Havenstraat te Oranjestad, treedt onder meer op (sinds 1984) als agenten van Konica, Pentax en Canon.

Politie pakt opdringerige verkopers aan

Timesharing-verkoop-oorlog uitgebroken

ORANJESTAD — Het ziet er naar uit, dat op Aruba een 'timesharingverkoop-oorlog' is uitgebroken.

Dit blijkt onder meer uit een open brief die een der eigenaren van een timesharingproject in de pers publiceerde, waarin hij zijn ongenoegen uit over de wijze waarop de verkopers van zijn project worden aangepakt. Zoals bekend is de afgelopen maanden herhaalde malen gewezen op het lastig vallen van toeristen door timesharingverkopers, waarbij tijdens een recente opening een dringend beroep op de gemeenschap en in het bijzonder de regering werd gedaan om handelend op te treden.

Minister Daniel Leo liet toen horen dat wettelijke maatregelen in voorbereiding zijn, terwijl MEP-Statenlid Grace Bareño hierover vragen stelde.

In het afgelopen weekeinde werden door de politie weer enige verkopers aangehouden, die zich bij eerste verzoek niet van de omgeving van het Alhambra Casino wilden verwijderen toen de politie daartoe opdracht gaf. Zij werden voor verder onderzoek naar de politiewacht overgebracht.

Na ontslag als staatssecretaris

Evenhuis aan eind politieke loopbaan

DEN HAAG - De afgetreden VVD-staatssecretaris Evenhuis van Economische zaken in Nederland is met zijn aftreden meteen aan het einde van zijn politieke loopbaan gekomen.

Hij heeft zijn eventuele kandidatuur voor de Tweede Kamer ingetrokken. Evenhuis besloot af te treden als bewindsman in het kabinet van premier Lubbers nadat aan het licht was gekomen dat hij leugens had verteld in verband met een door hem afgesloten lening. Ook zijn persoonlijke leven kwam daarbij aan de orde. Mede onder druk van zijn Liberale partij trok hij zich terug. Zijn staatssecretariaat wordt zo lang waar genomen door minister De Korte van Economische zaken die ook partijgenoot is van Evenhuis. Het huidige kabinet is demissionair omdat het vervroegde verkiezingen heeft uitgeschreven welke begin september worden gehouden. Ondertussen heeft koningin Beatrix het door Evenhuis gevraagde ontslag verleend. Dit gebeurde op de 'meest eervolle wijze'

WETHOUDERSFUNCTIE

Evenhuis heeft uit een en ander de conclusie getrokken dat zijn politieke loopbaan achter de rug is. Hij heeft zich nameijk ook teruggetrokken als Kamer- kandidaat bij de komende verkiezingen. De positie van mevrouw Evenhuis is niet in het geding. Zij is wethouder (vergelijkbaar met gedeputeerde) in de stad Meppel. Zij heeft in haar portefeuille Openbare werken en Sport en recreatie.

Doopfeest eindigt in steekpartij twee gewonden

ORANJESTAD — Omstreeks zeven uur werd zondagavond in de Brikstraat te Oranjestad politieassistentie gevraagd, aangezien tijdens een familieruzie zich een steekpartij voordeed.

Bij aankomst van de politie bleek, dat de vrouw des huizes reeds naar het hospitaal was gebracht omdat zij een steekwond had opgelopen toen zij trachtte twee vechtende mannen te scheiden. De heer des huizes was bij aankomst van de politie met enige hoofdwonden nog in de woning aanwezig. Hij werd per ambulance naar het hospitaal gebracht voor behandeling.

Door de recherche wordt een onderzoek ingesteld, waarbij de heer des huizes vermoedelijk tijdens een doopfeest in zijn woning in gevecht raakte met twee broers.



■*WINDHOEK - Ongeveer twintigduizend mensen bezochten de verkiezingsbijeenkomst van de Namibische Bevrijdingsorganisatie SWAPO in Katatura. Daarmee ging de verkiezings- campagne officieel van start welke moet uitmonden in vrije verkiezingen in het onafhankelijk wordende Namibia. Bij de SWAPO zet men nog steeds veel vraagtekens achter het Zuidafrikaanse beleid ten aanzien van Namibia.*

De SWAPO heeft bij het begin van zijn campagne verzekerd dat men in de afzienbare toekomst niet denkt aan nationalisatie van mijnen, land of andere productieve sectoren. Dit is iets waarvoor veel bedrijven bang zijn bij een overwinning voor SWAPO. De partij toont zich voorstander van een gemengde economie.
(AFP / satellietfoto)

ORANJESTAD — In het kader van het veertigjarig bestaan van de Arubaanse Nationale bibliotheek worden verschillende activiteiten de komende maanden georganiseerd.

Onder meer lezingen over bepaalde onderwerpen, bijeenkomsten voor de jeugd enz. Eén van de eerste activiteiten is een forum: 'Turismo y nos futuru' op donderdag 6 juli 's avonds om acht uur in de Nationale bibliotheek, waarin het Papiamentu wordt gesproken en medewerking verleend door Raymond Maduro (als voornaamste spreker), Gerrit Griffith, Michael Kuiperi en Anselmo Pontilius.

Titelhouder Uruguay door Ecuador verrassend geklopt

SALVADOR - Lazaroni, de coach van het Braziliaanse voetbalelftal, is in zijn geboorteland op het moment een weinig geliefd man.

De drie nederlagen van het team tijdens de Europese toer hebben zijn positie aardig ondermijnd. Bij de wedstrijd tegen Venezuela, voor het Zuidamerikaans landen-kampioenschap, de Copa America, werd Lazaroni door toeschouwers uitgefloten, uitgescholden en met water bekogeld.

De woede van de fans in Salavador in het noorden van Brazilië, werd nog eens gevoed door het wegvallen uit de selectie van een lokale held, Charles. De emoties liepen zo hoog op, dat in het stadion, dat 80.000 toeschouwers kan bevatten, een grote Braziliaanse vlag werd verbrand.

Op het team hadden de uitlatingen van de fans de werking van doping. Al na twee minuten stond de thuisploeg op voorsprong door een treffer van Flamengo-ster Bebeto. Halverwege werd het 2-0 door een door Geovani benutte strafschop.

In de tweede helft pikte ook Balthazar zijn doelpunt mee. De topscorer in de Spaanse competitie, in de selectie gekomen door het afvallen van de geblesseerde Careca, scoorde in de 56e minuut.

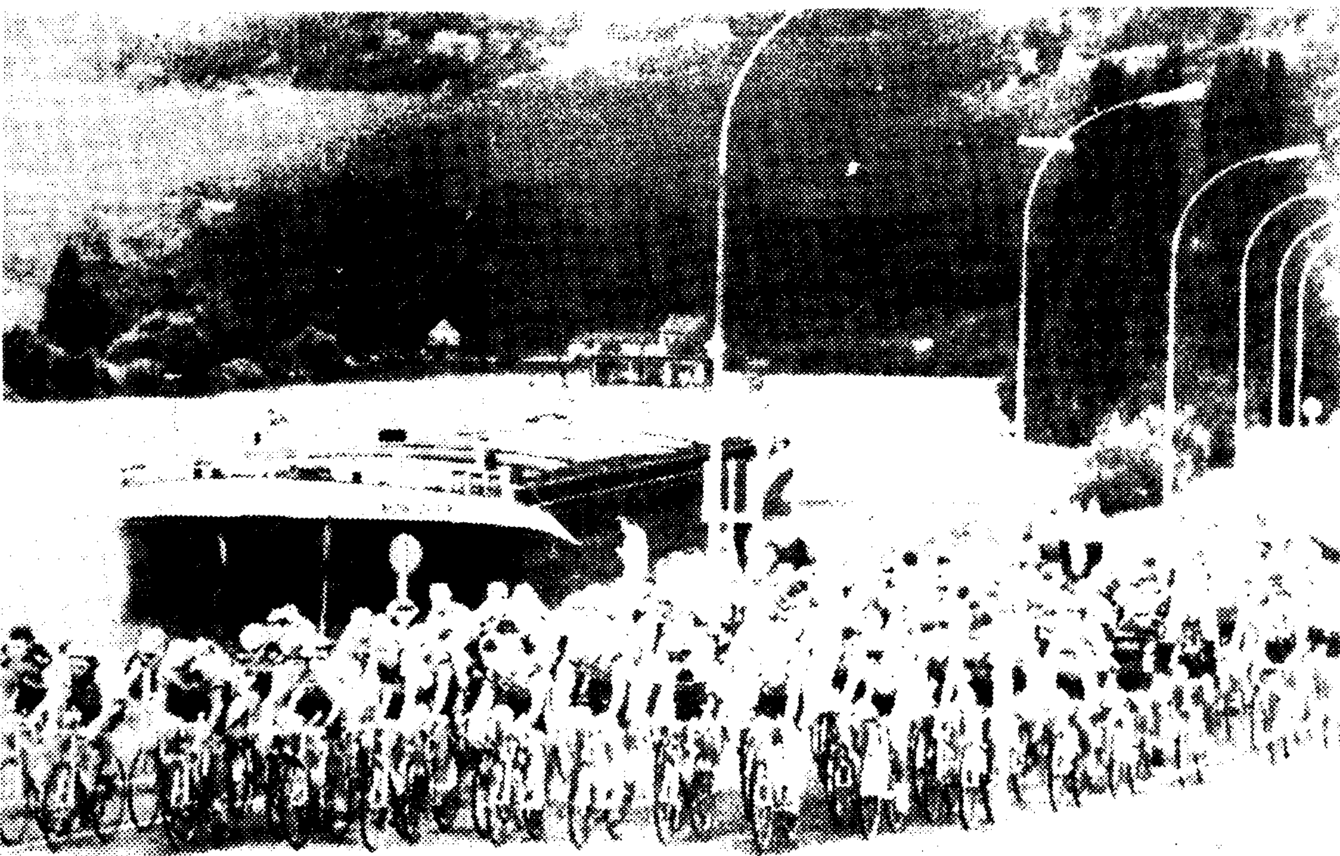
De Brazilianen, -met Romario, die van PSV toestemming heeft gekregen tot 10 juli te spelen om zich daarna in Eindhoven te melden-, hielden zich daarna op het zwaar te bespelen veld (regen), rustig.

De gasten kregen daardoor een paar kansen. In de 62e minuut zorgde Maldonado voor de tegentreffer. Het was de eerste keer dat Venezuela tegen Brazilië scoorde in twaalf wedstrijden.

In de openingswedstrijd van het toernooi, dat duurt tot en met 16 juli, had Paraguay Peru met 5-2 verslagen. De verrassing van dit weekeinde was de nederlaag van titelhouder Uruguay. Ecuador trof via Benitez voor het oog van 40.000 kijkers drie minuten voor tijd doel. De tweede trefer van Ecuador werd afgekeurd. Een seconde voordat de bal de lijn passeerde, bleek de scheidsrechter het eindsignaal te hebben gegeven. Argentinië startte het toernooi met een 1-0 winst op Chili. Claudio Canniggia scoorde de enige treffer in de tweede helft.

Links de maker van het enige doelpunt in de wedstrijd tussen Argentinië en Chili in het toernooi om het Zuidamerikaans landen-kampioenschap, de Argentijn Claudio Caniggia. Hier is hij in een heftig duel gewikkeld met de Chileen Leonel Contreras.





■ *...De start van de eerste etappe in de Tour de France. Deze eerste rit werd gewonnen door de Portugees Acacio da Silva.*

North league naar finale

Central league naar Monterrey

ORANJESTAD — Central League heeft de Little League selectiewedstrijden gewonnen en het recht verkregen om Aruba te vertegenwoordigen op de Latijnsamerikaanse Little League baseballkampioenschappen (10-12jaar) die dit jaar in Monterrey, Mexico, plaatsvinden.

Central League verloor op zaterdag met 4-1 van North League, waardoor een tweede tevens beslissende wedstrijd moest worden gespeeld. Het zag er naar uit, dat de North League ook deze wedstrijd zou gaan winnen en daarmee de titel, doch Central League wist in de laatste reglementaire inning de achterstand van 3-2 gelijk te trekken op 3-3. Hierdoor moest een extra inning worden gespeeld. In deze extra inning wist Central League maar liefst vijf runs te maken en de wedstrijd met 8-3 in zijn voordeel te beslissen.

In de Senior Devision won North League met 8-4 van South League, waardoor South League van verdere deelname werd uitgeschakeld. De North League komt nu woensdagmiddag om vier uur in het Little League Ballpark te Dakota in de finale uit tegen Central League. Winst voor Central League, die nog ongeslagen is, betekent het kampioenschap van de Senior Division en het recht Aruba te vertegenwoordigen op de Latijnsamerikaanse Senior Division-kampioenschappen die op Curaçao worden gehouden. Winst voor de North League, die een wedstrijd heeft verloren, houdt in dat op zaterdag de beslissende wedstrijd wordt gespeeld.

Windsurf-cursus in vakantie

WILLEMSTAD - In de vakantieperiode organiseert Curaçao High Wind Center een surfcursus. Het is speciaal bedoeld voor kinderen van 12 jaar en ouder, maar ook andere geïnteresseerden kunnen de cursus, die op het strand van het Princess Beach Hotel gegeven wordt, volgen.

Als instructeur zal Marius van Noort fungeren. De kosten voor de cursus bedragen 150 gulden, en daarvoor kan men ook gebruik maken van het materiaal. Voor meer inlichtingen omtrent deze surfcursus kan men contact opnemen met tel: 614944 (Princess Beach) tst 5047 of tel: 673377.

SPORT
Agenda

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur, vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

SOFTBALL
(overheidsdiensten)
19.15 uur PSV vs Arbeidszorg;
21.00 uur DOW vs Sedeko - Little League Ballpark te Suffisant.

BASEBALL
(AA-klasse)
20.00 uur Groot Kwartier vs Sorpresa - Sentro Deportivo Korsou.

*****

HONGKONG - Het VN-hoge commissariaat voor de Vluchtelingen zal zich garant stellen voor de veiligheid van de Vietnamese bootvluchtelingen die tegen hun zin naar Vietnam worden teruggestuurd. **Aldus het nieuwe Hongkong-hoofd Van Leeuwen van dit** commissariaat. Van de 45.000 vluchtelingen zijn er 14.000 voor juni 88 gearriveerd en zij hebben de status van vluchtelingen. Van de mensen die later zijn gearriveerd willen de autoriteiten eerst vaststellen wie er in aanmerking komen voor de titel van 'echt politiek vluchteling'.

*****

Delgado te laat aan de start

Blunder van een Super-favoriet

LUXEMBURG - Pedro Delgado had zich onsterfelijk kunnen maken als hij na zijn blunder bij de proloog van de Tour de France met uitgestreken smoel had verklaard: 'Ik voel me zo sterk, ik geef dit jaar iedereen drie minuten voor.' Hij gaf onomwonden toe persoonlijk verantwoordelijk te zijn voor zijn fout. Delgado maakte zich aldus onsterfelijk belachelijk.

Delgado sloeg de in Luxemburg verzamelde wielerwereld met stomheid door twee minuten en veertig seconden te laat te starten in de door Erik Breukink gewonnen openings tijdrit. De Tour-winnaar van vorig jaar was op tijd op het appel verschenen. Hij tekende de presentielijst, maakte nog een praatje bij de Spaanse televisie en ging zich warmrijden.

Tien minuten voor hij moest starten was Delgado weer bij het startpodium. Hij keek op zijn horloge en besloot nog een straatje om te fietsen. Hij moest starten om 17.17 uur. De tijdwaarnemers telden - vol ongeloof om zich heen kijkend - af, de gele trui-drager was nergens te bekennen.

Het was al 17.19 uur toen hij doodgemoedereerd kwam aanrijden. Omstanders maanden hem tot spoed. Delgado schrok, kwam plotseling in actie, raasde naar het startpodium, klom erop, gespte zijn voeten in de clips en vertrok in aller ijl. Twee minuten en veertig seconden te laat.

'Un despista', zei Delgado later. De vertaling luidt: een dwaling, black-out. 'Ik heb niet goed opgelet', bekende hij, 'jammer, het was een onnodige fout. Ik kan niemand een verwijt maken, alleen mezelf. Ik ben de enige schuldige.'

Delgado maakte na het ophefmakende incident bepaald geen aangeslagen indruk. Hij reageerde laconiek, verscheen glimlachend voor de televisie-camera's. 'Als me dit in de slottijdrit in Parijs was overkomen, had ik de Tour verloren. Nu heb ik de hele Tour nog om de verloren tijd goed te maken.'

REGLEMENTEN

Delgado mocht van geluk spreken, dat de reglementen van de Tour dit jaar zodanig veranderd waren, dat voor de proloog geen tijdslimiet was gesteld, anders was hij met twee minuten en 54 seconden achterstand op Breukink uit de koers genomen en waren de miljoenen guldens van zijn nieuwe sponsor Banesto weggegooid geld geweest.

Tben de Belg Fons de Wolf in 1985 in Plumelec hetzelfde overkwam, werd hij zonder pardon naar huis gestuurd.

Zo begon de 76e Tour de France met een blunder van de super-favoriet. Een flater die zijn weerga niet kent. Dit tijdverlies bij 7,8 kilometer hardrijden zal als een rode draad door de hele Tour lopen. Het maakt de wedstrijd er alleen nog maar interessanter op.

Zondagochtend reeds, tijdens de eerste etappe, probeerde Delgado iets van zijn achterstand af te knabbelen. Op de plaats waar Acacio da Silva zijn medevluchter Søren Lilholt achterliet om de rit te winnen en Erik Breukink de gele trui af te pakken, demarreerde de Spanjaard uit het peloton.

Zijn uitval was indrukwekkend. Laurent Fignon had de grootste moeite hem terug te pakken. Delgado's commentaar luidde: 'Ik moet nu elka dag aanvallen, elke seconde telt.'

Maar een paar uur later bego de klok weer in het nadeel van Delgado te tikken. De ploegentijdrit werd een drama voor hem. Delgado moest meerdere malen lossen, het verband in zijn ploeg viel uiteen. Uiteindelijk finishte hij in 58 minuten en 20 seconden, precies vier minuten na Erik Breukink en zelfs 4,32 na zijn voornaamste uitdager Laurent Fignon.

In het eerste weekeinde verloor Delgado totaal 7,20 op de als vanouds vliegende Fransman. Als daar in de lange tijdrit van woensdag tussen Dinard en Rennes nog een paar minuten bij zou komen, is de Tour voor Delgado al voor de bergen gedaan.

Kennelijk werkte de blunder bij de proloog door. 'Het moet wel in zijn hoofd zitten', aldus een van de soigneurs, 'want zijn benen zijn tip top in orde.'

VERKOOPPUNTEN AMIGOE

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij:
Boekhandel Van Dorp/Eddine: Curaçao Plasa Hotel, Punda, Princess Beach Hotel, Promenade, Schottegatweg Oost, Otrobanda en Hotel Las Palmas, Caribbean Hotel Casino, Holiday Beach Hotel, Bookshop Hato
Paul Maduro Enterprises, vertrekhal Hato
Celia, Postkantoor
Boekhandel Mensing, Punda
Mensing's Caminada
Boekhandel Salas
Fatima Minimarket, Berg Altena 96
Gallery Salas (Zuikertuintje)
Novo's Book and Giftshop
Saliña Snack
Cafeteria/Restaurant Saliña
Samsom
Gasora nv, Caracasbaaiweg
Armara Liquor Store, Sta. Rosaweg 188
Sousa, Cas Coraweg
Toko Mangusá, Cas Coraweg
Ritz Centrum, Mahaai
Kort, Rio Canario
Cerrito Supermarket, Schottegatweg Oost
Nos Hollandse Bakkerij, Ilandweg
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
Bloempot Book and Toyshop
El Chico, Wolkstraat
Marin, Breedestraat
La Bonanza (O)
Nos Tienda, Hospitaal
Shon Ma Center, Welgelegen
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg
La Estrella, Winston Churchillweg
Toko Las Palmas, Schonegevelstraat
Eddy's, Colebra Berde
Edmy Liquor Store, Ronde Klip
Toko Fruteria Cerra de Agua, Mahuma
Toko Livramentoe, Jongbloed
Pita Supermarket, Praiweg

QUITO - Als gevolg van noodweer zijn in Ecuador twee doden gevallen. Er werd veel schade aangericht. In drie provincies in het Amazonische deel van Ecuador kreeg men te maken met enorme regenval. De doden zijn allebei minderjarige kinderen. Zij bevonden zich in een kano toen zij door het noodweer overvallen werden.

CONFRONTATIE TUSSEN JONG EN OUD OP WIMBLEDON

Schapers door Chang uitgeschakeld

Als Chang Wimbledon wint, moet McEnroe met billen bloot

LONDEN - Bij het ingaan van de tweede Wimbledon-week behoren Michael Chang en Arantxa Sanchez-Vicario nog altijd tot de kanshebbers.

De winnaars van Parijs hebben zich sneller aan het gras aangepast dan men voor mogelijk had gehouden en de dag komt naderbij dat John McEnroe zijn broek op het centrecourt laat zakken. De veelbesproken Amerikaan heeft die demonstratieve daad van afkeer aangekondigd als Chang het toernooi inderdaad mocht winnen.

'Ik zie het al vóór me', grinnikte Chang op de persconferentie, nadat hij Michiel Schapers in vier sets (4-6, 6-3, 7-5, 7-5) aan de kant had gezet. Fijntjes herinnerde hij zijn gehoor eraan, dat de eerste service-volleyer, die zijn pad kruiste, hem niet van de baan had geblazen, zoals de algemene veronderstelling was.

Integendeel.

De retourneerder had het gewonnen van de serveerder en het wegwerken van een achterstand van 1-5 in de derde set was een prestatie, die gezien mocht worden.

Toch wordt de zeventienjarige Amerikaanse wijsneus op gras nog altijd niet serieus genomen. Ook niet door zijn laatste slachtoffer Schapers en zeker niet door diens coach Martin Simek. 'Tim Mayotte, zijn volgende tegenstander, slaat hem er wel uit', aldus Schapers. Het is op Wimbledon al net zoals in Parijs, waar Lendl en Edberg zwaar betaalden voor hun onderschatting van de kleine bliksemschicht.

VERKEERDE TAKTIEK

Volgens Simek volgende Schapers een totaal verkeerde taktiek. Ook de globetrotter van Tsjechoslowaakse afkomst had er bij de voorbereiding geen rekening mee gehouden dat Chang zo zwak zou serveren.

'In Rosmalen deed hij dat ook. Maar ik dacht: het is vakantie-tennis. Nu blijkt, dat hij niet beter kan.' Bij zijn pogingen Schapers te waarschuwen, kreeg hij in de slotfase van de partij een openbare vermaning wegens coachen.

'Het zal wel een scheidsrechterlijke interpretatie van mijn zenuwtrekken zijn geweest', aldus Simek. Hij vindt nog steeds dat Schapers op gras een klasse beter is dan Chang, die alles kan, behalve serveren. 'Zijn tweede service komt zo kort in, dat je je ogen niet gelooft. Michiel had moeten chippen en naar voren komen. Niet tienmaal, of honderd keer, maar duizendmaal. Net zovel als nodig was.'

Schapers zelf dacht er iets anders over. 'Ik ben viermaal door zijn service gegaan. Zo slecht is dat niet. Maar ik heb zevenmaal de mijne verloren. Dat is niet normaal.'

De Rotterdammer was er niet rouwig om dat het toernooi, wat hem betreft, voorbij is. Nu kan hij tenminste de geblesseerde maagspier even rust geven en is de kans aanwezig dat hij er in de Davis Cup-wedstrijd tegen Indonesië weer voluit tegenaan kan gaan.

Hoewel Schapers op niet meer dan zeventig procent van zijn kunnen serveerde, is Wimbledon voor hem geen slecht toernooi geweest. Wel zal hij zich nog menigmaal afvragen, hoe hij in de derde set een voorsprong van 5-1 uit handen heeft kunnen geven.

Bij het eerste setpoint had hij de bal voor het intikken. Hij sloeg hem uit en ineens leek het of er een bewegende muur tegenover hem stond. Chang beliep alles, sloeg op de beste momenten zijn beste volleys en zette Schapers tweemaal op diens eigen service op 0-40. Zoiets zullen weinigen hem nadoen.

Schapers was aangeslagen dat hij geen profijt trok uit een vroege doorbraak in de vierde set. Zijn verweer werd plichtmatig; de overtuiging ontbrak. Kennelijk had het iets te maken met de magische uitstraling, die Chang wordt verondersteld te bezitten.

'Het is een klein kereltje, maar hij staat er wel. Op de een of andere manier imponeert hij zo, dat je zijn tekortkomingen niet ziet', analyseerde Simek. 'Schapers speelt waarschijnlijk te weinig wedstrijden in zo'n entourage met duizenden toeschouwers om zijn hoofd koel te kunnen houden.'

JONG VERSUS OUD

Wimbledon heeft voor de tweede keer een bezetting overgehouden, die een interessante confrontatie tussen jong en oud waarborgt. Chang, Arantxa Sanchez-Vicario en Monica Seles aan de ene kant, daartegenover McEnroe, Lendl, Navratilova en zelfs de 34-jarige Chris Evert. Alleen Jimmy Connors en Miroslav Mecir zijn op het slagveld achtergebleven. Beide vanwege eerder opgelopen verwondingen.

Connors constateerde na zijn nederlaag tegen Dan Goldie droog: 'Operatie gelukt, patiënt overleden', Mecir kon van de rugpijn nauwelijks serveren en zag Zivojinovic op zich aanstormen met de bajonet in de hand.

De kanshebbers van gisteren blijven de kanshebbers van morgen. Becker, die nog geen set heeft afgestaan, Edberg, die Scott Davis een setje gunde en Lendl, die van elke partij een marathon maakt. Waarschijnlijk om te laten zien, dat hij aan werken geen hekel heeft.

Bij de vrouwen mag Monica Seles vandaag aantonen hoe het met Steffi Graf is gesteld. De Westduitse bond heeft de vedette voor een kleine drie ton een lijfarts ter beschikking gesteld. Maar de vraag is of eventuele problemen wel van lichamelijke aard zijn.

Haar vriend Alexander Mronz ligt met een zwaar geblesseerde knie in het ziekenhuis van Essen. Haar vader loopt de ene dokter na de andere af, omdat hij zich al een maand flink ziek voelt. Om onder die omstandigheden het oog uitsluitend op tennis gericht te houden, is een zware opgave.



■ ...De Spaanse Arantxa Sanchez in actie op Wimbledon. De 17-jarige won Roland Garros en is in het Engelse toernooi nog steeds in de race om een finaleplaats. Op de foto is Sanchez te zien in haar wedstrijd tegen de Italiaanse Raffaela Reggi. Sanchez won met 4-6, 6-3, 7-5.



De winnaar van de eerste etappe van de Tour de France en leider in het algemeen klassement, de Portugees Acacio da Silva, gaat met opgestoken handen over de finish in Luxemburg, waar zaterdag de 76e Tour de France van start ging.

Breukink het snelst in openings-tijdrit

Portugees Acacio da Silva grote winnaar in het eerste weekeinde

LUXEMBURG - De aanval rondbazuinen, de daad bij het woord voegen en nog iedereen uit het wiel rijden ook. Acacio da Silva was de renner van het eerste weekeinde in de Ronde van Frankrijk. Hij won de eerste etappe en nestelde zich stevig op de eerste plaats in het algemeen klassement.

De 28-jarige Portugees wist precies wat hij deed. In Luxemburg kende hij elke meter van het parkoers, elk heuveltje, elke bocht, elke afdaling. Acacio da Silva kwam 25 jaar geleden als kleuter naar het Groothertogdom. Hij groeide op in Dudelange en reed in de jeugd-categorieën honderden wedstrijden in Luxemburg.

Als beroepsrenner ging hij door Europa zwerven. Hij woont tegenwoordig in Zwitserland en rijdt voor een Italiaanse firma. Hij was ook al in Spaanse dienst (KAS) en werkte voor een Ierse kopman (Kelly).

Van alle renners is Da Silva het meest Europeaan. Voor de poorten van een van de drie bolwerken van het Verenigd Europa werd hij tijdelijk heerser over het gemengde gezelschap in de Tour. 'Ik ga in de aanval', had Da Silva zijn talrijke supporters in Luxemburg dagen van te voren al laten weten.

Op de glooiende wegen was Søren Lilholt hem voor. De Deen demarreerde onmiddellijk na de start. Op de Poteau de Kayl, het eerste bergje, ging Da Silva naar hem op zoek, met de Fransman Roland Leclerc in zijn gezelschap. Het peloton gaf dit trio ruim baan, de voorsprong liep op tot bijna twaalf minuten.

In de slotfase was Da Silva al zeker van de gele trui. Dat vond hij niet genoeg. Hij vond dat hij familie en supporters ook de etappe zege moest aanbieden. Op de laatste helling schudde hij eerst Leclerc af en tracteerde vervolgens Lilhoit op zijn vermogen tot een dubbele demarrage.

SPECIALITEIT

Da Silva toonde op die manier eens te meer zijn specialiteit: uitblinken in de eerste week van een grote ronde. Hij deed het twee jaar geleden al in de Tour met een etappezege in Stuttgart. Vorig jaar versloeg hij Steven Rooks in Evreux in de sprint van de vierde etappe met banddikte.

Dit seizoen won Da Silva in de Giro d'Italia op de vulkaan Etna de tweede etappe en onttroonde hij Jean-Paul van Poppel als rose truidrager. Zeven dagen later pakte de Portugees Erik Breukink, over een dag, de rose trui af. In deze Tour greep hij de gele trui. Weer was Breukink de verliezende partij.

Da Silva sprak in Luxemburg de hoopt uit de gele trui zo lang mogelijk te mogen houden, maar hij maakte zich geen enkele illusie wat betreft het eind-klassement: 'Ik kan de top-vorm nooit drie weken lang vasthouden.'

Die bewering kan worden gestaafd met feiten. Zijn eindklassering in de grote ronden:

Giro d'Italia: 1982: 78e; 1984: 23e, 1985: 33e; 1986: 7e; 1989: 48e.

Vuelta d'Espagna: 1988: 38e.

Tour de France: 1986: 82e; 1987: 64e; 1988: 92e.

ALGEMEEN KLASSEMENT

Het algemeen klassement na het eerste weekeinde is als volgt:

1. Da Silva (Por): 4 uur, 27 minuten en 27 seconden; 2. Lilholt (Den): op 26 seconden; 3. Fignon (Fra): 2,37; 4. Marie (Fra): 2,41; 5. Pascal Simon (Fra): 2,48; 6. Rue (Fra): 3,00; 7. Imboden (Zwi): 3,02; 8. Barteau (Fra): 3,02; **9. Breukink (Ned): 3,03;** 10. Lavainne (Fra): 3,08; 13. Kelly (Ier): 3,27; 14. Lemond (Vst): 3,28; 26. Alcala (Mex): 3,42; 28. Hampsten (Vst): 3,44; 195. Delgado (Spa): 9,57; 196 en laatste: Van Vooren (Bel): 10.04.

Major League

ZATERDAG

American League:
Boston Red Sox - Toronto Blue Jays 3-1, Chicago White Sox - Kansas City Royals 6-4, Oakland Athletics - Cleveland Indians 6-4, New York Yankees - Milwaukee Brewers 5-1, Baltimore Orioles - Detroit Tigers 8-1, California Angels - Minnesota Twins 6-1, Texas Rangers - Seattle Mariners 1-0.

National League:
Cincinnati Reds - New York Mets 6-2, Los Angeles Dodgers - Pittsburgh Pirates 1-0, Chicago Cubs - San Francisco Giants 3-2, Saint Louis Cardinals - San Diego Padres 9-3, Philadelphia Phillies - Atlanta Braves 4-2, Houston Astros - Montreal Expos 4-1.

ZONDAG

American League:
Milwaukee Brewers - New York Yankees 10-2, Detroit Tigers - Baltimore Orioles 7-3, Oakland Athletics - Cleveland Indians 11-3, Boston Red Sox - Toronto Blue Jays 4-1, Minnesota Twins - California Angels 2-1, Chicago White Sox - Kansas City Royals 7-3.

National League:
Montreal Expos - Houston Astros 13-2, Atlanta Braves - Philadelphia Phillies 3-1, New York Mets - Cincinnati Reds 7-3, San Diego Padres - Saint Louis Cardinals 5-2, Los Angeles Dodgers - Pittsburgh Pirates 3-2, San Francisco Giants - Chicago Cubs 4-3.

Beenhakker neemt afscheid met dubbel

MADRID - De 'Koninklijke' heeft de dubbel binnen.

Leo Beenhakker heeft bij Real Madrid afscheid genomen nadat de club voor de vierde maal in de historie in één seizoen zowel landskampioen als bekerhouder is geworden.

Real zegevierde voor ruim 50.000 toeschouwers in het stadion Vincente Calderon van stadgenoot Atletico met 1-0 over Real Valladolid. Al in de zevende minuut scoorde Gordillo.

Real pakte de dubbel eerder in 1962, 1975 en 1980.

EK vrouwenvoetbal voor BRD

Westduitse dames verslaan titelverdediger Noorwegen

OSNABRUCK - Het vrouwen- voetbalteam van de Bondsrepublick Duitsland is Europees kampioen geworden.

In de eindstrijd versloegen de gastvrouwen titelverdediger Noorwegen met 4-1.

Bij rust was de stand al 2-0 in het voordeel van de Westduitse vrouwen door treffers van Lohn. Na rust zorgde Mohr voor 3-0 alvorens Grude de stand terugbracht tot 3-1. Vlak voor tijd bracht Fehrmahn het verschil weer op drie treffers.

In de strijd om de derde plaats versloegen de Zweedse dames Italië met 2-1. Daarvoor was wel een verlenging nodig.

EK IN 1991

Het Nederlandse vrouwen voetbalelftal is in de voorronde van de strijd om de Europese titel in 1991 ingedeeld in groep een met Noord-Ierland en Ierland.

De wedstrijden moeten voor 15 oktober 1990 worden gespeeld. De groepswinnaar plaatst zich voor de kwartfinales van het toernooi. De halve-finalisten kwalificeren zich rechtstreeks voor de eindronde van het wereldkampioenschap in 1992.

De indeling voor de voorronde van het EK in 1991 (voor de kwartfinales EK plaatsen zich de winnaars van de groepen 1 en 2 en de nummers een en twee van de groepen 3, 4 en 5):

Groep 1: Nederland, Noord-Ierland, Ierland.

Groep 2: Zweden, Polen, Frankrijk.

Groep 3: Noorwegen, Finland, Engeland, België.

Groep 4: Bondsrepubliek Duitsland, Bulgarije, Hongarije, Tsjechoslowakije.

Groep 5: Italië, Spanje, Denemarken, Zwitserland.

La Fama blijft aan kop bij voetbal

ORANJESTAD — In de eredivisie voetbalcompetitie won Estrella zaterdagavond met 1-0 van RCA/ Shell.

Zondagmiddag werd het een 1-1 gelijk spel tussen La Fama en Dakota. La Fama blijft zijn leidende positie behouden en heeft nu vijftien punten, terwijl Dakota nummer twee blijft met elf punten.

Schaakclub Curaçao

WILLEMSTAD — De competitie bij schaakvereniging Curacao werd op 26 juni voorgezet met de volgende wedstrijden en uitslagen:

Smith - Zonenschain: afgebroken; Wagenaar - Roose: afg; Mirza - Strating: afg; Maharaj - Barkmeyer: 1/2 - 1/2; Scholma - Van Loon: 0-1; Zalm - Rosaria: 1-0.

Vier Russen in Amerikaanse NHL

MOSKOU - De Russische ijshockey-sterren Larionov en Makarov hebben een contract getekend bij clubs in de Amerikaanse prof-liga NHL.

Volgens het persbureau TASS speelt Larionov komend seizoen bij de Vancouver Canucks, Makarov bij de Calgary Flames.

Het vertrek van het duo volgt een dag na het bericht, dat de verdedigers Starikov en Fetisov de New Jersey Devils gaan versterken.

Russische officials hebben overigens gezegd dat ze de overgang van de laatste twee willen blokkeren. Volgens de baas van de afdeling ijshockey en voetbal van het Sportcomité zijn de contracten van Starikov en Fetisov ongeldig.

Gantwarg wint het damtoernooi Hierden

HIERDEN - De Sovjetrus Anatoli Gantwarg heeft het internationale damtoernooi in Hierden gewonnen.

Hij eindigde net als Jannes van der Wal met een totaal van dertien punten. Een extra tweekamp sneldammen had de beslissing moeten brengen, maar Van der Wal verkoos daar niet meer aan mee te doen. Wereldkampioen Tsjisjov deelde de derde plaats met Jansen, Clerc en Valneris, die als enige in de slotronde tot winst kwam.

Goloebjeva, Koeperman en Scholma werden met 11 punten zevende. De Surinamer Autar werd tiende met 9 punten. Galperis en Karen van Lith bezetten samen de elfde en laatste plaats met acht punten.

Voor 80 miljoen gulden

Toernooi om FA Cup is te koop

LONDEN - Het toernooi om de FA Cup in Engeland, 's werelds oudste voetbalcompetitie, is te koop.

Geïnteresseerden dienen wel 25 miljoen pond Sterling neer te tellen, ongeveer 80 miljoen gulden.

De voetbalbond FA is op zoek naar de grootste sponsor in de Britse sportwereld, om verbeteringen in de stadions te kunnen aanbrengen. De discussie over de veiligheid in en om de voetbaltempels laaide op na de Hillsborough-ramp in april, die aan 95 supporters van Liverpool het leven kostte.

De FA vraagt 6,5 miljoen gulden per jaar, voor een periode van vijf jaar FA Cuptoernooi. Het evenement werd in 1871 voor het eerst gehouden. Daarbij komt een rentevrije lening van bijna vijftig miljoen gulden.

'Met het geld kunnen we verbeteringen rond de stadions aanbrengen en een kern van stadions met louter zitplaatsen bouwen. Bovendien wordt het voor ons mogelijk grote internationale evenementen, zoals toernooien om de wereld- of Europese titel, binnen te halen', aldus Graham Kelly van de FA.

Eerder liep een poging van de Australische bier-fabrikant Fosters om het toernooi te sponsoren, spaak.

GP ATLETIEK IN LAUSANNE

Ivan vs Plumer op 3000m dames

Drie wereldseizoenprestaties

LAUSANNE — De derde wedstrijd uit het Grand Prix-cirquit atletiek heeft dinsdagavond in Lausanne drie beste wereldseizoenprestaties opgeleverd. Tweevoudig Olympisch kampioen Roger Kingdom (VS) liep de snelste 110 m horden van dit seizoen in 13.13 seconden, de Kenyaan Peter Koech won de 3000 meter Steeple Chace in 8.15,78 en de Amerikaanse Pattisue Plumer zorgde voor een verrassing door op de 300 meter vrouwen de Roemeense Paula Ivan een nederlaag toe te brengen in 8.42,12, een tijd die dit seizoen ook nog niet was gelopen.

De GP van Lausanne, die deze en komende week wordt gevolgd door wedstrijden in Helsinki (donderdag), Oslo (zaterdag), Stockholm (maandag), Oost-Berlijn (woensdag) en Edinburgh (vrijdag), telde een groot aantal Olympische en wereldkampioenen. De wedstrijd kende een budget van 1,5 miljoen maar stond wat het weer betreft niet onder een gunstig gesternte.

Roger Kingdom toonde zich over de 110 meter horden de snelste. De Amerikaan, Olympisch kampioen van Los Angeles en Seoul, versloeg net als bij de Olympische Spelen in Zuidkorea de Engelsman Colin Jackson.

Greg Foster, de tweevoudig wereldkampioen die door een gebroken arm de spelen van Seoul miste, eindigde op ruime afstand als derde in 13,29. Foster was tot dinsdagavond de snelste van dit seizoen met 13,19 seconden.

Peter Koech, de zilveren medaille-winaar van Seoul, was op de 3000 meter steeple chase een klasse apart. De Kenyaan won met een voorsprong van bijna tien seconden op de Pool Boguslaw Maminski (8.25,73) en de Nederlander Hans Koeleman (8.27,42).

DAMES

Pattisue Plumer bepaalde met Paula Ivan de 3000 meter bij de vrouwen. Ruim 800 meter voor de finish nam het tweetal afstand van de rest van het veld. Tot degenen die het tempo niet konden volgen behoorde ook Elly van Hulst en de Noorse Ingrid Kristiansen. Ivan probeerde op 200 meter van het einde weg te komen. Zij nam enkele meters voorsprong maar Plumer vocht terug en versloeg de Roemeense Olympische kampioene op de streep. Van Hulst eindigde als vierde in 8.53,50. Nelli Cooman speelde in de door de Amerikaanse kampioene Dawn Sowell in 10,99 seconden gewonnen 100 meter geen rol van betekenis. De kleine Rotterdamse eindigde als zesde in 11,41. De zesde plaats viel ook ten deel aan Gretha Tromp. De Noord-Hollandse liep de 400 meter horden in 58,22 seconden.

Carl Lewis behaalde zijn 59-e overwinning bij het verspringen. De zesvoudige Olympische kampioen kwam tot een afstand van 8,43 meter, waarmee hij zijn landgenoot Larry Myricks, met 8,70 meter aanvoerder van de wereldranglijst, ruim voorbleef. Myricks sprong 8,19 meter.

Said Aquita blijkt de grote vorm weer te pakken te hebben. De Marokkaan, die afgelopen zondag in Villeneuve dasq in 3.35,24 de 1500 meter won en daarin Olympisch kampioen Peter Rono (Ken) versloeg, was opnieuw de snelste in 3.35,26. De Cubaanse Ana Fidelia Quirot trok vier loopsters on der de twee minuten op de 800 meter. Zij won in 1.57,95 voor Kiessling (1.59,41).

UITSLAGEN

Mannen:
100 m: 1. Mitchell (VS) 10,03; 2. Stewart (Jam) 10,03; 3. Burrell (VS) 10,17.
200 m: 1. Heard (VS) 20,29; 2. Smith (VS) 20,34; 3. Tilli (Ita) 20,41.
400 m: 1. Lewis (VS) 44,47; 2. Simon (VS) 44,71; 3. Everett (VS) 45,20.
800 m: 1. Ereng (Ken) 1.45,21; 2. Bile (Som) 1.45,22; 3. Barbosa (Bra) 1.46,10.
1500 m: 1.Aquita (Mar) 3.35,26; 2. Kirochi (Ken) 3.35,67; 3. Rono (Ken) 3.35,80.
2000 m: 1. Maree (VS0 5.01,56; 2. Nabein (Brd) 5,03,95); 3. Kram (Alg) 5.04,13.
5000 m: 1. Regalo (Por) 13.27,25; 2. Issangar (Mar) 13.27,32; 3. Padilla (VS) 13.37,09.
110 m horden: 1. Kingdom (VS) 13,13 (beste wereldseizoen prestatie); 2. Jackson (GBr) 13,23; 3. Foster (VS) 13,29.
3000 m Steeple Chase: 1. Koech (Ken) 8.15 78 (BWP); 2. Maminski (Pol) 8.25,73; 3. Koeleman (Ned) 8.27,42.
Ver: 1. Lewis (VS) 8,43 m; 2. Myricks (VS) 8,19 m; 3. Powell (VS) 8,11 m.
Polshoog: 1. Sergei Boebka (Sov) 5,80 m; 2. Chmara (Pol) 5,80; 3. Tarpenning (VS) 5,70 m.
Speer: 1. Vilhjalmson (IJs) 79,82 m; 2. Hill (GBr) 78,90 m.

Vrouwen:
100 m: 1. Sowell (VS) 10,99; 2. Echols (VS) 11,18; 3. Jones (VS) 11,31.
200 m: 1. Jackson (Jam) 22,52; 2. Dixon (VS) 23,05; 3. Aebi (Zwi) 23,08.
800 m: 1. Quirot (Cub) 1.57,95; 2. Kiesseling (DDR) 1.59,41; 3. Melinte (Roe) 1.59,51.
3000 m: 1. Plumer (VS) 8.42,12; 2. Ivan (Roe) 8.42,17; 3. Duros (Fra) 8.45,28.
400 m horden: 1. Farmer (Jam) 54,87; 2. Helander (Fin) 56,07; 3. Sheffield (VS) 56,09.
Hoogspringen: 1. Estafei (Roe) 1,90 m; 2. Andanova (Bul) 1,90.
Ver: 1. Ilcu (Roe) 6,61 m; 2. Ionescu (Roe) 6,54 m.
Kogelstoten: 1. Krieger DDR) 20,37 m; 2. Lissovskaja (Sov) 20,08; 3. Storp (WDI) 19,58.

■ *AUKLAND — Terwijl in Zuid-Amerika de Latijns Amerikaanse voetbalkampioenschappen verspeeld worden, loopt men aan de andere kant van de wereld, in Nieuw Zeeland om precies te zijn, met het leer in de hand van doel tot doel. In Aukland ontmoetten de selecties van Nieuw Zeeland en Frankrijk elkaar voor enkele vriendschappelijke wedstrijden. Op de foto een spelmoment tijdens de tweede wedstrijd. De Nieuwzeelanders wonnen deze partij met 34-20. Vlnr: Terry Wright (Nieuw Zeeland), Serge Blanco (Frankrijk), Pierre Barbizier (aanvoerder Frankrijk) en Wayne Selford (aanvoerder Nieuw Zeeland).*



In Mexico

Stembus

MEXICO - De verkiezingen welke zondag in vier Mexicaanse deelstaten zijn gehouden zijn rustig verlopen. Er werden over en weer wel beschuldigingen geuit van stembusfraude. In de staten Michoacan, Zacatecas, Chihuahua en Campeche konden vier miljoen Mexicanen hun stem uitbrengen voor een deelstaatparlement. In Baja California Norte moest men ook een nieuwe gouverneur kiezen. De officiele uitslag wordt pas zondag bekend gemaakt. De politieke partijen maken vandaag hun uitslag van de stembus bekend.

COMMENTAAR

Knollenveld

COPA AMERICANA heet het toernooi om het Zuidamerikaanse voetbalkampioenschap. Zuid Amerika het continent van voetbalmogendheden als Brazilië, Argentinië en Uruguay, tevens hofleverancier voor menige Europese topclub. Zo'n toernooi moet dan wel op een hoog zo niet redelijk niveau staan. Helaas. Bij het aanschouwen van de beelden, via de Venezolaanse televisie, moest men tot de conclusie komen dat goed en mooi voetbal op een knolleveld onmogelijk is.

Brazilië mag dan niet het rijkste land zijn van de deelnemende ploegen, maar een toernooi van dit formaat, waar tevens alle ogen van de wereld op gericht zijn, verdient een beter scenario. Het was pijnlijk om te zien hoe bijvoorbeeld de Argentijnse 'artiesten' met moeite het ronde leer konden controleren. Een korte pass over de grond kwam met een beetje geluk bij een ploeggenoot. Aan lange passes over het oppervlak hoefde men niet eens te denken. Even leek het erop alsof het Zuidamerikaans voetbal om deze reden tot de tik-tak-taktiek was verdoemd.

De vraag rijst of er inderdaad geen betere velden beschikbaar zijn om een toernooi van een dergelijk formaat te spelen? En dan te bedenken dat Brazilië het WK van 1990 wilde organiseren.

Eén van de selecties die zeker te lijden heeft gehad van de slechte conditie van het speelveld is titelverdediger Uruguay. Of de uitslag van de wedstrijd Ecuador - Uruguay anders zou zijn geweest indien men op een normaal speelveld had gespeeld, willen we in het midden laten maar dat de spelers van Uruguay moeite hadden met de conditie van het veld was duidelijk.

De ploegen hebben zich bij de organisatie direct beklaagd over de slechte speelvelden. Te laat. Men had meer kans gemaakt indien de velden vooraf waren geïnspecteerd door de deelnemende selecties, nu zal het toernooi om het Zuidamerikaanse kampioenschap waarschijnlijk een 'gelukkige' winnaar opleveren, tenzij men nog een redelijk bespeelbaar veld in Brazilië kan ontdekken.

PS: TeleCuraçao zal vanavond twee wedstrijden in het kader van dit toernooi uitzenden. Om 20.30 u Brazilë - Peru en daarna Venezuela - Colombia.

Italie met meeste deelnemers

PSV en Ajax krijgen voorkeursbehandeling bij loting EC-duels

DEN HAAG - In het komend seizoen zal Italië het sterkst vertegenwoordigd zijn in de Europese bekeertoernooien. Door zeven clubs namelijk. Bekerhouder AC Milan en landskampioen Inter Milan in de Europa Cup I, Sampdoria bij de bekerwinnaars en Napoli, Juventus, Atalanta en Fiorentina in de strijd om de Uefa-beker.

Zou Napoli zich dit jaar in Italië geen plaats veroverd hebben, dan had de club van Maradona toch Europees gespeeld door zijn winst in het toernooi om de Uefabeker. Door hoog te eindigen in de Serie A heeft Napoli feitelijk een andere Italiaanse club van Europees voetbal beroofd en de deur naar het toernooi om de derde beker opengezet voor een derde Franse (Auxerre) of Joegoslavische (Dinamo Zagreb) club, die nu samen een beslissingswedstrijd moeten spelen.

De verenigingen die in de laatste vijf jaar ten minste de halve finales hebben bereikt in een van de drie bekertoernooien, zijn geplaatst voor de eerste ronde. Het betekent dat die clubs in die eerste ronde geen andere 'geplaatste' club tegenstander kunnen ontmoeten. PSV en Ajax zijn de enige Nederlandse verenigingen met een voorkeursbehandeling.

Landskampioen PSV zal daardoor in de eerste ronde niet kunnen loten tegen KV Mechelen, Sredets Sofia, Dinamo Dresden, Bayern München, Olympique Marseille, Internazionale, AC Milan, Tirol Innsbrück, Benfica, Steaua Boekarest en Real Madrid.

Ajax 'ontloopt' 1.FC Köln, Hamburger SV, Stuttgart, Werder Bremen, Napoli, Juventus, Atalanta, Rapid Wien, FC Porto, Dundee United, Atletico Madrid, Zaragoza, Dinamo Kiev en Galatasaray.

De loting voor de drie Europese toernooien is op 12 juli in Geneve.

DEELNEMERS

In het onderstaand overzicht kunt u zelf nagaan wie de landskampioen in het desbetreffende land is (in Italië wordt naast de landskampioen ook de huidige bekerwinnaar AC Milan genoemd), de winnaar van de nationale beker en tenslotte de deelnemer(s) aan het EC III-toernooi:

België: KV Mechelen; Anderlecht; Club Luik, Club Brugge, FC Antwerp.
Bulgarije: Sredets Sofia; Tsjerno Morets; Vitosja.
Cyprus: Omonia Nicosia; AEL Limassol; Apollon Limassol.
Denemarken: Brondby IF; Ikast; Nastved.
DDR: Dinamo Dresden; Dinamo Berlin; Hansa Karl-Marxstadt.
BR Duitsland: Bayern München; Borussia Dortmund; 1.FC Köln, Hamburger SV, VFB Stuttgart.
Finland: HJK Helsinki; Haka Valkeakoski; Kuusysi Lahti, Rops Rovaniemi.
Frankrijk: Olympique Marseille; Monaco; Paris Saint Germain, Sochaux (en Auxerre als het wint van Dinamo Zagreb).
Griekenland: AEK Athene; Panathinaikos; Olympiakos, Iraklis.
Hongarije: Honved; Ferencvaros; MTK-VM Videoton.
Ierland: Derry City; Cork City; Dundalk.
Italië: Inter Milan en AC Milan (als bekerhouder); Sampdoria; Napoli (als bekerhouder), Juventus, Atalanta en Fiorentina.
Joegoslavië: Vojvodina; Partizan Belgrado; Rode Ster, Radnicki (en Dinamo Zagreb als het wint van Auxerre).
Luxemburg: Spora Luxemburg; Union Luxemburg; Jeunesse d'Esch.
Malta: Sliema Wanderers; Hamrun Spartans; La Valetta.
Nederland: PSV; FC Groningen; Ajax, FC Twente, Feijenoord.
Noord-Ierland: Linfield; Ballymena United; Glentoran.
Noorwegen: Rosenborg; Brann Bergen; Lillestrom.
Oostenrijk: Tirol Innsbrück; Admira Wacker; Austria Wien, Rapid Wien, Vienna.
Polen: Ruch Chorzow; Legia Warschau; GKS Katowice, Gornik Zabrze.
Portugal: Benfica; Belenenses; FC Porto, Boavista, Sporting Lissabon.
Roemenië: Steaua Boekarest; Dinamo Boekarest; Victoria, Flacarana Moreni.
Schotland: Glasgow Rangers; Celtic; Aberdeen, Dundee United.
Spanje: Real Madrid, Barcelona (als bekerhouder), Valladolid; Valencia, Atletico Madrid.
Sovjetunië: Dnjepr; Torpedo Moskou; Dinamo Kiev, Spartak Moskou, Jalguiris, Zenit Leningrad.
Tsjechoslowakije: Sparta Praag; Slovan Bratislawa; Banik Ostrawa, Plastika Nitra.
Turkije: Fenerbahce; Besiktas; Galatasaray.
Wales: geen landskampioen; Swansea Town; geen Uefabeker deelnemer.
IJsland: Framm Reykjavik; Valur Reykjavik; IA Akranes.
Zweden: Malmo FF; IFK Norkoping; Djurgaarden, IFK Goteborg.
Zwitserland: Luzern; Grashoppers; Sion, Wittingen.

Boordwerktuigkundige SLM-toestel: 'Nu is het gebeurd. Ik ben dood'

WILLEMSTAD —Een half uur voordat het op 7 juni bij het Surinaamse vliegveld Zanderij neerstort, vliegt de DC-8 Anthony Nesty op 83 mijl afstand van de luchthaven. Op dat moment begint het letterlijke verslag van de voice-recorder, waarop gesprekken staan die in de cockpit te horen waren. Dertien velletjes later staat de laatste zin. De boordwerktuigkundige: 'That's it. I'm dead'.

Zo schrijft het Nederlandse avondblad NRC Handelsbald in zijn editie 28 juni in een artikel van de hand van redacteur Marcel Haenen.

Het artikel vervolgt:

Als de afstand tot de Surinaamse hoofdstad is vastgesteld, meldt de verkeerstoren het weerbericht van 07.00 uur (04.00 uur Surinaamse tijd). 'Wind kalm. Zicht 900 meter. Mist. Twee-achtste bewolking op 400 voet hoogte. 22 Graden Celsius. Dauwpunt 22'.

De piloot en de toren overleggen over de plotseling opgekomen mist. 'Wat is er gebeurd' met het zicht van zes kilometer dat eerder was doorgegeven, vraagt de piloot. Dat was de situatie van twee uur geleden, meldt de toren.

De piloot vraagt naar het weer in Frans Guyana. De toren zegt 'stand by' en gaat het weerbericht opvragen. Intussen analyseert de bemanning van het vliegtuig het laatst binnengekomen weerbericht. Negenhonderd meter zicht is voldoende om het ILS-navigatiesysteem te gebruiken, zegt de co-piloot. Dit systeem werkt via signalen van twee zenders aan de grond waarmee de naderingskoers van het vliegtuig kan worden vastgesteld. Pas al het zicht minder is dan 800 meter is het verboden het ILS te gebruiken, zegt hij. De bemanning besluit het ILS te gebruiken. Het feit dat ze weet dat het ILS-systeem niet goed werkt op Zanderij blijkt verscheidene malen uit de tekst.

Cam-2 (co-piloot): 'We moeten de ILS gebruiken'.

Cam-1 (piloot): 'Dat klopt. Ik laat het naar beneden gaan'.

Cam-2: 'Yeah'.

Cam-1: 'En een beetje rondcirkelen...hoe is het met onze brandstof?' De boordwerktuigkundige constateert een voorraad van 22.000. Onduidelijk is of het om kilo's of ponden brandstof gaat, maar er is in ieder geval genoeg om eventueel te kunnen uitwijken.

Op een van de drie radio's aan boord praat de boordwerktuigkundige met iemand van het SLM-kantoor op Zanderij, in de tekst aangeduid met 'OPS', de afkorting voor 'Operations'. De technicus zegt dat het toestel, 'de 764', om 'twintig minuten over het uur' boven Zanderij zal vliegen. 'We proberen te naderen en dan zien we wel wat we doen', zegt de technicus. Hij vraagt OPS bovendien om een schema waarop de volgende vluchten staan die de bemanning zal moeten maken. De OPS zegt dat hij hem straks aan de grond een kopie zal geven.

De verkeerstoren zegt dat men geen contact weet te krijgen met Frans Guyana en adviseert de piloot zelf met de radio op frequentie 126.9 in het buurland te informeren. De piloot roept: 'Rajsambo (het verkeersgebied Rochambeau, bij Cayenne in Frans Guyana). De toren in Guyana reageert op het verzoel. om het weerbericht met 'Okay' waarna de verbinding wegvalt. 'Kijk uit het raam en geef mij je weerbericht', vraagt de co-piloot aan Rochambeau. De Anthony Nesty slaagt er echter niet meer in radio-contact met Guyana te krijgen. Waarschijnlijk is het toestel al te ver gezakt. De mogelijkheid uit te wijken wordt vervolgens niet meer besproken.

LANDINGSLICHTEN

De toren op Zanderij meldt zich en geeft toestemming voor een landing op baan 10 met de navigatiesystemen VOR en DME, waarmee respectievelijk de richting en de afstand tot de baan kunnen worden bepaald. De co-piloot herhaalt tegenover de gezagvoerder tot twee keer toe: 'VOR-landing'. De piloot reageert evenwel met het verzoek het ILS-systeem op zijn navigatieontvanger af te stemmen. Op de andere ontvanger aan boord van de DC-8 zal de co-piloot het VOR-systeem gebruiken. Ik red het wel, zegt de piloot tegen zijn twee collega's in de cockpit die instemmen met zijn beslissing.

De bemanning bespreekt vervolgens een groot aantal technische handelingen die achtereenvolgens worden verricht, zoals het plaatsen van indicatoren op de snelheidsmeter, het uitdoen van de landingslichten in het toestel, het bordje veiligheidsgordels aanzetten en het uitzetten van flappen op de vleugels om de weerstand in de lucht langzaam maar zeker te vergroten nu de snelheid wordt verminderd. De boordwerktuigkundige gaat aan de slag met het doorlopen van de checklist.

De toren zegt dat zij de 764 kan zien en geeft nogmaals toestemming voor een 'VOR-DME-approach'. De co-piloot zegt dat het toestel op 9 mijl afstand van het DME-punt op de baan is. De hoogte is nu 2000 voet. Het vliegtuig is aan het draaien om de landingsbaan recht te kunnen naderen.

De piloot constateert dat hij de baan recht voor zich uit kan zien. De toren herhaalt dat de Anthony Nesty kan landen. 'Kun je de lichten op de baan zien?', vraagt de toren. 'Ja', zegt de co-piloot.

GLIJPAD

De bemanning constateert dat het glijpad-systeem, de horizontale en verticale aanwijslijnen op het paneel die de piloot loodrecht op elkaar moet zetten om de goede richting te vliegen, 'levend is'. Het ILS-systeem werkt dus in ieder geval. Dan stelt de piloot vloekend vast dat hij het vliegtuig niet op het juiste glijpad, de diagonale lijn naar beneden, krijgt. De co-piloot zegt dat het ILS onbetrouwbaar is en te veel naar links stuurt.

'Als ik nu een signaal krijg, ben ik gelukkig', zegt de piloot.

'Iets boven het glijpad', zegt de co-piloot

'Ik heb nog geen signaal', zegt de piloot.

'Nee, ik weet het. Ik vertrouw het ILS niet', zegt de co-piloot. Dan meldt de piloot een signaal. Direct daarna klinkt voor het eerst de mechanische stem van het automatische beveiligingssysteem in de cockpit die roept: GLIJPAD - een teken dat het toestel te scherp daalt om het begin van de landingsbaan te kunnen bereiken (in luchtvaarttermen: 'onder het glijpad vliegen'). Drie keer klinkt de waarschuwing. Dan vraagt de piloot de lichten op de landingsbaan hoger te stellen. De co-piloot herhaalt het verzoek aan de toren.

Wederom klinkt drie keer de mechanische waarschuwing dat men een te lage koers vliegt: GLIJPAD. De piloot vraagt opnieuw om fellere landingslichten. Driehonderd voet, meldt de co-piloot. De piloot zegt iets onverstaanbaars. Tweehonderd voet, zegt de co-piloot. De piloot constateert dat hij op MDA-niveau zit: de minimale dalingshoogte.

'Ik ga nu horizontaal vliegen', zegt hij. Honderdvijftig voet. Het toestel is blijven dalen.

'Trek op', roept de boordwerktuigkundige. De eerste klap is hoorbaar, gevolgd door geluiden in de cockpit.

'Trek op', roept hij wederom.

'Nu is het gebeurd, ik ben dood', zegt de boordwerktuigkundige. Einde opname.

Nederlandse piloten: Landing op Zanderij onbegrijpelijke actie

HET IS onbegrijpelijk dat de Amerikaanse bemanning van het verongelukte SLM-toestel gebruik heeft gemaakt van het ILS-navigatiesysteem aangezien in luchtvaartkringen algemeen bekend is dat dit systeem op Zanderij onbetrouwbaar is.

Dit is de mening van nederlandse piloten die op verzoek van het nederlandse avondblad NRC handelsblad het verslag van de voice-recorder hebben bestudeerd. Het letterlijke verslag van het apparaat, dat de laatste dertig minuten geluiden in de cockpit registreert, is opgesteld door de Amerikaanse luchtvaartdienst. Zij hebben de Black-box - de voicerecorder en de vluchtrecorder die het gebruik van de instrumenten registreert - van het in de VS geregistreerde toestel geanalyseerd.

Zo schrijft het NRC Handelsblad in de editie van 28 juni.

CORRIGEREN

Volgens de piloten zou de KLM onder de omstandigheden van 7 juni 's ochtends nooit hebben geprobeerd te landen op Zanderij. Het zicht bij de Surinaamse luchthaven was 900 meter. Pas als het zicht meer dan 1500 meter zou zijn geweest, had de KLM het met behulp van VOR- en DME-apparatuur geprobeerd. De KLM-piloten mogen niet met het ILS werken om bij zulk slecht zicht toch proberen te landen.

Nederlandse piloten zeggen tegenover het NRC Handelsblad te vermoeden dat de SLM-bemanning toch op het ILS vertrouwde omdat het ondanks alle mankementen in het verleden altijd wel was gelukt de koers vlak voor het landen op zicht te corrigeren. 'Ze hebben te veel vertrouwd op hun routine', vermoedt een piloot.

Verbaasd tonen de piloten zich dat hun collega's blijkbaar niet of nauwelijks reageren op het alarmsignaal dat automatisch zes keer klinkt omdat men 'onder het glijpad' vliegt. Het is mogelijk dat de piloot zwijgend heeft gereageerd op de waarschuwing. Waarschijnlijker lijkt evenwel dat hij pas op een hoogte van 200 voet echt actie onderneemt. Om aan te geven hoe ernstig zo'n mechanische waarschuwing is, wijst een KLM-piloot erop dat zij al na één keer zo'n warschuwing een 'trip report' moeten opmaken.

COORDINATIE

De piloten leveren veel kritiek op de ongebruikelijk informele omgangsvormen van de SLM-bemanningsleden: het ontbreekt aan coordinatie en discipline. De piloot neemt niet echt de leiding in handen. Hij houdt geen 'crewbriefing' en vraagt bijvoorbeeld ook niet om een 'final checklist'. Kortom, de gezagvoerder vertrouwt te veel op eigen initiatief van zijn bemanningsleden.

De geraadpleegde piloten wijzen er evenwel met nadruk op, aldus de Nederlandse krant, dat alleen uit de voice-recorder geen definitieve conclusies mogen worden getrokken over de oorzaak van de ramp. Pas als bijvoorbeeld het onderzoek naar de flight-recorder, de toestand van het vliegtuig en alle andere technische onderzoeken zijn afgerond, kan mogelijk definitief worden vastgesteld, waarom de Anthony Nesty twee kilometer voor het begin van de landingsbaan de grond raakte.

De manager van de SLM in Nederland, Lachminsingh, zegt in een reactie op het voice-recorderrapport dat eerdere berichten dat het toestel drie keer zou hebben geprobeerd te landen, zijn veroorzakt door de 'verwarring' van het moment. Of SLM-piloten inderdaad met minder strenge zichtlimieten werken dan de KLM is 'een technisch onderwerp', waarvan hij niet op de hoogte is.

Tot zover het Nederlandse avondblad.

Ramp bij Ariana-lancering voorkomen

KOUROU - De 32e Arianaraket die vanmorgen de ruimte in moest gaan vanaf de lanceerplaats in Kourou, Frans Guyana, bleef als aan de grond genageld staan toen het aftellen ten einde kwam met Zero. De lancering is nu ongeveer een week uitgesteld. Later bleek dat een ramp is voorkomen. Volgens een woordvoerder ging een klamp aan de grond niet open. De raket had de Europese experimentele telecommunicatie- satelliet Olympus 1 op een vaste, met de aarde meedraaiende plaats in de ruimte moeten brengen. Bij de klamp die in de laatste seconden voor de ontsteking van de motor niet openging gaat het om een arm waarmee de derde trap van de raket tot op het laatste ogenblik van brandstof wordt voorzien. De computer ontdekte de fout en brak de lancering af.

Het veiligheidssysteem voorkwam een ramp. Bij Zero ontsteekt tweehonderd ton vloeibare brandstof en die explosie zonder vertrek van de raket zou alles binnen een straal van zes kilometer op de basis Kourou in een zee van vlammen hebben gezet. De dichtstbijzijnde technici bij een lancering bevinden zich op twee kilometer afstand in een totaal afgesloten ondergrondse bunker. Toeschouwers worden op dertien kilometer afstand gehouden.

*****

MIAMI - De noodlijdende VS-vliegtuigmaatschappij Eastern heeft naar eigen zeggen zondag ruim 100 vluchten hervat. Tot een paar maanden geleden was het met 1100 vluchten per dag de op 6 na grootste luchtvaartmij van de VS. De Pilotenbond zegt dat de hervatting een nep- vertoning is voor de pers en het publiek.

*****



DURBAN - Bij het verongelukken van een bus in de Zuidafrikaanse provincie Natal zijn minstens 56 doden gevallen. De bus stortte in een 300 meter afgrond. Er zaten ongeveer 100 mensen in de bus die op weg was naar het 'thuisland' Transkiei. Er raakten 20 mensen gewond. De chauffeur zou tijdens harde regen in een bocht de macht over het stuur hebben verloren.

*****

COLOMBO - De Indische vredesmacht in Sri Lanka is, ondersteund door gevechtshelicopters, een groot offensief begonnen tegen de strijders van de Tamil Tijgers LTTE. Aldus een LTTE- woordvoerder. Deze sprak over een offensief van 'alles of niets'. Van Indische zijde was men niet beschikbaar. Er was dezer dagen bekend gemaakt dat de regering van Sri Lanka en de Tamil Tigers een akkoord hadden bereikt over een bestand. India kwam op verzoek van Sri Lanka naar dit land toe maar wil dit niet zo maar verlaten.

*****

MIAMI- Verschillende politiediensten in Miami, VS, hebben meer dan 2.200 drugsverdachten opgepakt bij een massale 2 dagen durende antidrugsoperatie. We willen een bericht laten uitgaan dat als je je met drugs bemoeit je maar beter Florida kunt verlaten, aldus sherrif Navarro, die de leiding had bij de actie, waaraan 1000 agenten deelnamen die zich voor een deel voordeden als kopers van base en andere drugs.

*****

AMSTERDAM - De dollar begon de nieuwe week in Amsterdam in mineur. De middenkoers was 2,1750 gulden. Hij sloot de week vrijdag op 2,1960 gld. De handel was gering wegens de vrije dag in de VS morgen.

*****

MOSKOU - De voedsel- situatie in de SU leidt volgens Gorbatsjov tot sociale spanningen. Een oplossing vinden voor de problemen in de landbouw is daarom een 'economische kwestie van de allereerste orde'. Een uitbreiding van de particuliere sector in de landbouw is volgens Gorbatsjov daarom nodig. Mensen die land willen pachten en daarvoor plaatselijk geen steun krijgen kunnen zich voor hulp altijd wenden tot de SU-leiding. Daarmee dreigde hij de landbouw- functionarissen die niet meewerken met vervolging.

*****

KHARTOUM - Het militaire bewind in Sudan dat vrijdag de macht greep maakte zondag bekend dat premier Al-Mahdine en andere hoge regerings- functionarissen kans hebben gezien te ontsnappen en nog steeds voortvluchtig zijn. Op hen is de jacht geopend. Brigade- generaal Hassan die lid is van de 15 man tellende militaire junta riep de bevolking op inlichtingen te verschaffen over de verblijfplaats van de gezochten. De voortvluchtige minister van Buitenlandse zaken zou ondertussen zijn aangehouden. De junta heeft nieuwe voorstellen beloofd voor het vredesoverleg met het verzet. Ook is de vorming van een burger- regering beloofd.

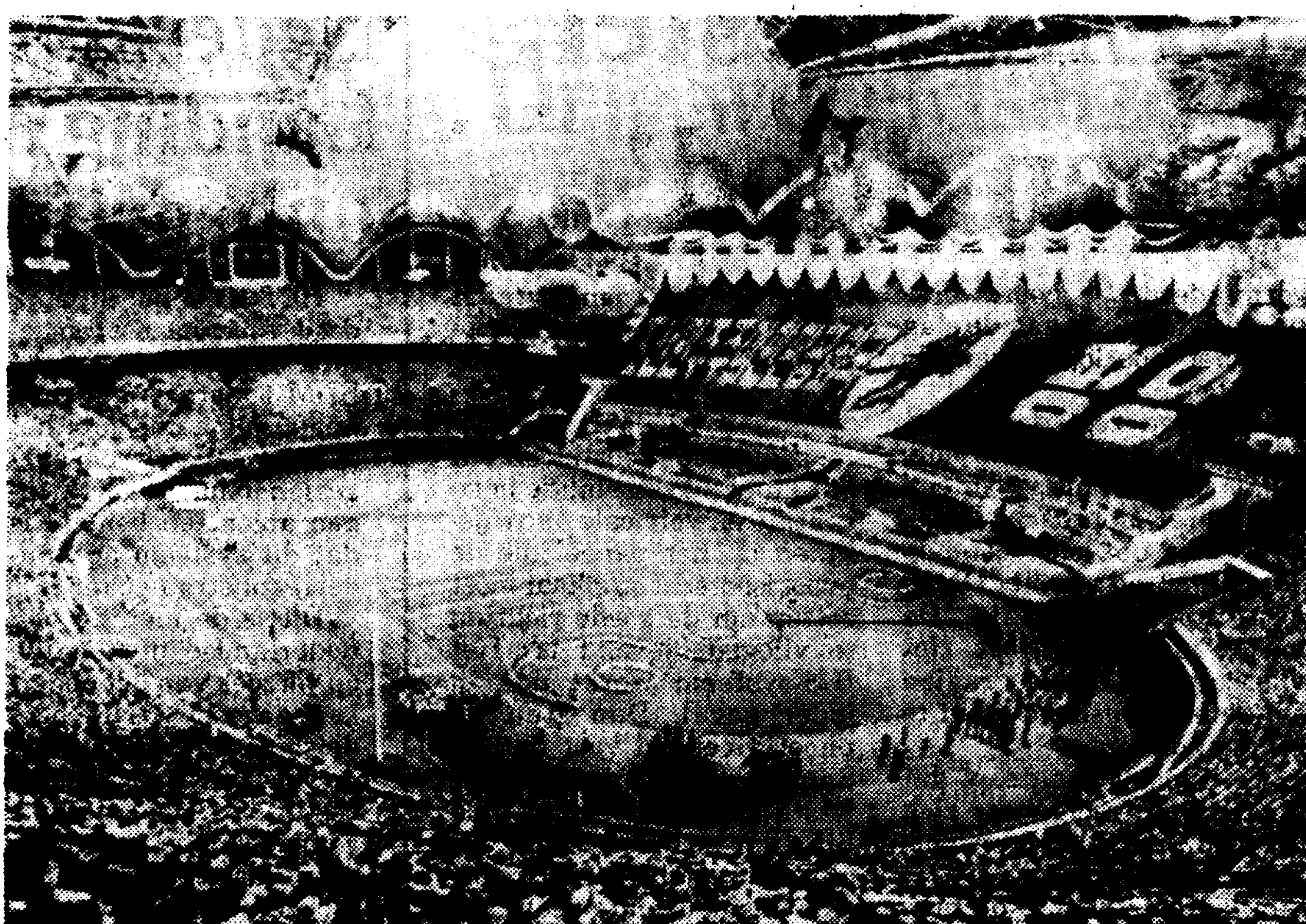
*****

NICOSIA - De registratie van kandidaten voor de presidentsverkiezingen op 28 juli in Iran is zondag gesloten. Er hebben zich 170 mannen voor dit ambt gemeld, maar 90 van hen vielen al meteen uit de boot omdat hun inschrijving onvolledig was.

*****

PRETORIA - Na bloedige onlusten zaterdag in het Zuidafrikaanse thuisland Bophuthatswana zijn 2 stamleiders en [illegible] dorpelingen opgepakt. Aldus mensenrechten[illegible] dag voor [illegible] politie het [illegible] deelnemers [illegible] bijeenkomst [illegible] van de [illegible] het verdreven thuisland.

MANIFESTATIE IN NOORD-KOREA



PYONGYANG - Deze door het officiele Noordkoreaanse persbureau KCNA vrijgegeven foto geeft een beeld van de openingsplechtigheid van het dertiende Wereld jeugdfestival waaraan ook Zuidkoreaanse studenten deel nemen tegen de uitdrukkelijke wens van de regering. Er nemen twintigduizend jongeren uit 170 verschillende landen deel, aldus Noordkorea. Het is de grootste internationale manifestatie welke Noordkorea ooit heeft gekend sinds zijn ontstaan in 1948. (AFP/ satellietfoto)

In verband Cubaanse drugsaffaire

Generaal en ex-minister uit partij gestoten

HAVANA - De Communistische partij van Cuba heeft de ontslagen generaal en de afgezette minister van Binnenlandse zaken uit de partij gezet. Zij zijn allebei betrokken bij het drugs-schandaal dat de gemoederen op Cuba bezig houdt. In een officieel communique laat de partij weten dat men kennis heeft genomen van de beschuldigingen welke zijn ingebracht tegen generaal Arnaldo Ochoa welke neerkomen op landverraad en ook verraad aan de Cubaanse strijdkrachten. Zijn optreden is een 'aanval op onze principes' en gaat ook in tegen de 'zuiverheid van de kameraadschap met de gevallenen binnen en buiten Cuba'. Volgens de partij betekent een en ander ook dat men handelde 'in strijd met de voorwaarden waaronder men militant lid kan zijn van de partij en van het Politburo'.

In het communique wordt nog verwezen naar wat [illegible] tribunaal heeft geconstateerd ten aanzien van generaal Ochoa die in het verleden bij meer dan een gelegenheid werd onderscheiden. Het tribunaal gaf de aanbeveling dat Ochoa voor de krijgsraad moet verschijnen.

Ex-minister van Transport Diocles Torralbas werd voor Ochoa aangehouden. Tijdens de sitting van het ere- tribunaal werd zijn naam niet genoemd. Ook hij werd uit de partij gezet. Torralbos was ook vice- premier. Hij werd uit de partij gezet wegens ernstige schendingen van ethische, politieke en administratieve fouten. Zijn persoonlijk gedrag werd immorreel genoemd.

Beide verdachten waren lid van het Centrale comite. Dit heeft zich ook met deze zaak bezig gehouden en concludeerde dat zij onvergeeflijke fouten hebben begaan waarbij zij zich uitzonderlijk 'oneerlijk' hebben gedragen tegenover de 'natie en de revolu[illegible]

Voor vierde keer op zelfde lijnvlucht

Cocaine gevonden in Ecuador bij Eastern

GUAYAQUIL - Voor de vierde maal in zes maanden tijd werd in een vliegtuig van Eastern Airlines cocaine aangetroffen door Ecuadoraanse autoriteiten. De politie arresteerde in verband hiermee een Colombiaanse passagier. Volgens de politie van de belangrijkste havenstad van Ecuador en qua omvang de grootste stad van het land werd aangehouden Henry Ramirez. Hij werd in de kraag gegrepen toen hij het vliegtuig wilde verlaten. In een der toiletten van het vliegtuig trof men twee kilo cocaine aan. Die had men in een hoekje proberen te verstoppen. Het toestel van de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Eastern zou later naar Miami vertrekken en was afkomstig uit Cali. Het had de nacht in Ecuador doorgebracht.

EERDERE GEVALLEN

Het vliegtuig en zijn bemanning moesten in Guayaquil blijven in afwachting van het onderzoek door een rechter. Eerder werd in Ecuador in een Eastern- vliegtuig cocaine aangetroffen op 2 en 16 december en op 20 januari. Het gebeurde steeds met het vrijdag- vliegtuig dat Miami als eindbestemming had en dat afkomstig is uit Cali.

LONDEN - Op een vliegveld aan de rand van Belfast ontploften vanmorgen 3 bommen. Er vielen geen slachtoffers maar er werden wel 2 vliegtuigen beschadigd. Een der bommen was geplaatst in een geparkeerd vliegtuig.

Bacterie de boosdoenner bij maagzweren

AMSTERDAM — Zweren aan de maag en de twaalfvingerige darm blijken vaak te worden veroorzaakt doro een bacterie, de zogeheten Campylobacter Pylori (CP). De CP blijkt een ontsteking te veroorzaken waardoor de zweren ontstaan.

Tot nu toe zijn artsen er steeds van uit gegaan dat maagzuur de grootste boosdoener was bij maagzweren. Een en [illegible] blijkt [illegible] onderzoek waarop de Amsterdamse internist E. Rauws hoopt te promoveren.

Door de onbekendheid van de bacterie werden tot nu toe steeds zuurremmende of zuurbindende middelen voorgeschreven. Deze gaan de zweer en de pijn weliswaar tegen, maar bestrijden de CP niet. Daardoor is er grote kans dat een zweer steeds terugkeert.

Patiënten blijven daardoor voortdurend medicijnen slikken. Jaarlijks wordt in Nederland dan ook circa 100 miljoen gulden uitgegeven aan de zogenoemde onderhoudsdoses. Slechts 20 à 25 miljoen gulden is bestemd voor 'acute therapie'.

Rauws heeft vanaf 1984 onderzoek gedaan en is tot de conclusie gekomen dat de bacterie effectief bestreden kan worden met het medicijn De-Nol/R, waardoor een daadwerkelijke genezing mogelijk is.

WASHINGTON - De Wereldbank heeft in 88 een recordbedrag aan nieuwe leningen toegekend aan ontwikkelingslanden. Op het op 30 juni afgelopen boekjaar waren er leningen ter waarde van 21,4 miljard dollar toegekend. In 87 was dat 19,2 miljard. Volgens de directie is men een nieuwe fase ingegaan. De investeringen in 'human capital' zullen sterk worden opgevoerd waarbij het gaat om projecten in het onderwijs, de gezondheidszorg, voeding en om bevolkingsvraagstukken en de versterking van de positie van de vrouw.

SOCIAAL MILIEU BEPAALT SCHOOLLOOPBAAN

Volgens prof. Peschar van Rijksuniversiteit Groningen

Ongelijke kansen leerlingen zijn niet door veranderingen in onderwijs weg te werken

WILLEMSTAD - Het algehele scholingspeil in Nederland is gestegen, maar het verschil in kansen tussen kinderen uit verschillende sociale milieus is gebleven. Kinderen uit lagere sociale milieus kunnen hun achterstand niet met grootschalige maatregelen in het onderwijs inlopen. Dat is de conclusie van prof dr J.L. Peschar van de Rijksuniversiteit Groningen die over dit onderwerp onderzoek heeft gedaan. In zijn oratie "Over kennis en kansen. Onderwijskansen in internationaal en vergelijkend perspectief" doet hij verslag van de stand van zaken bij de talrijke pogingen die er in de laatste veertig jaar in Nederland zijn gedaan om aan die ongelijkheid iets te doen.

Volgens Peschar, momenteel hoogleraar in de sociologie van socialiseringsprocesen aan de Rijksuniversiteit Groningen, is tot dusver nog nergens een beleid succesvol geweest dat de verschillen in onderwijskansen behoorde te verkleinen. In het NRC van 30 juni verklaarde Peschar dat ongelijke kansen kennelijk niet door middel van grootscheepse veranderingen in het onderwijs zijn weg te werken.

De middenschool, de nieuwe basisvorming en in mindere mate de mammoetwet uit de jaren vijftig en zestig: het zijn allemaal pogingen alle kinderen het onderwijs te geven dat past bij hun capaciteiten, ongeacht hun afkomst. Kinderen uit de lagere sociale milieus of (etnische) minderheidsgroepen zouden dezelfde kansen moeten hebben als de rest.

Over Nederland is Peschar weinig optimistisch, al doet hij die mededeling met enige slagen om de arm. De effecten van bijvoorbeeld de invoering van de mammoetwet of van experimenten met de middenschool zijn immers nooit systematisch geëvalueerd. Maar onderzoek voor en na de invoering van de mammoetwet heeft in elk geval wel duidelijk gemaakt dat na die invoering het verschil in kansen tussen kinderen uit de verschillende sociale milieus even groot is als daarvoor. En uit Zweeds onderzoek blijkt nauwelijks dat in het Zweedse onderwijs, dat in de jaren zeventig in Nederland ten voorbeeld werd gesteld, na invoering van de middenschool talent uit de 'lagere' sociale milieus beter wordt benut dan daarvoor.

MINDERHEIDSGROEPEN

Beleidsmakers blijken ook weinig succesvol als zij voor een specifieke benadering kiezen, zoals in het onderwijsstimuleringsbeleid. Daarbij krijgen scholen met concentraties leerlingen uit de lagere milieus of minderheidsgroepen extra steun om achterstanden weg te werken. Uit evaluaties blijkt een positief effect van deze programma's. "Maar, dat effect was beduidend kleiner dan gehoopt en het bleek bovendien, nadat het programma was getopt, op den duur weg te zakken", aldus Peschar tegenover de NRC-verslaggever. Een ervaring die ook in Engeland en de Verenigde Staten is opgedaan.

Peschar concludeerde dat het belangrijkste voorspellende kenmerk voor het verloop van zijn schoolloopbaan het sociaal milieu van de leerling of de sociale samenstelling van de klas te zijn. Hij is weinig optimistisch over de kansen daar op centraal niveau met succes iets aan te doen. Dit is anders dan in de jaren zeventig toen hij in zijn proefschrift nog pleitte voor grootsscheeps onderwijsbeleid om de 'alarmerende situatie' aan te pakken.

SCHOLINGSPEIL

Toch zijn er volgens Peschar wel degelijk ook positieve ontwikkelingen te melden. De belangrijkste daarvan is de algehele stijging van het scholingspeil. Na de invoering van de mammoetwet kon worden aangevoerd dat onderwijshervormingen in het algemeen geleid hebben tot een forse stijging van het opleidingsniveau. Alleen: "De ongelijkheid tussen de lagen bleeft gelijk, maar ligt nu op een wat hoger niveau omdat alle kinderen hoger geschoold worden".

Peschar sluit niet uit dat op den duur door een verdergaande verhoging van het scholingsniveau de verschillen tussen de onderwijskansen noodgedwongen toch wat kleiner worden, al was het maar omdat er nu eenmaal een plafond zit aan de mate waarin 'upgrading' mogelijk is. Dat plafond zal uiteraard het eerste door de hogere milieus met de beste kansen worden bereikt.

Verwacht wordt dat naarmate het onderwijsniveau hoger wordt kinderen uit lagere sociale milieus ook betere onderwijskansen krijgen: het onderwijsniveau van de ouders is immers een belangrijke factor voor de schoolloopbaan van de kinderen. Deze effecten zijn geen resultaat van gericht beleid. Peschar concludeerde dat de onderwijskansen per land de laatste decennia betrekkelijk stabiel zijn. "Daar waar wel wat is veranderd, wordt de invloed van een expliciet beleid niet zichtbaar. De ruimte voor beleid lijkt met andere woorden bijzonder gering".

ONDERWIJSKANSEN

Daarmee is niet gezegd dat in het onderwijs niet wat gedaan kan worden aan die ongelijke onderwijskansen, maar dan moet er wel voor een heel andere benadering worden gekozen en zullen ook dan de mogelijkheden niet te hoog moeten worden aangeslagen, aldus Peschar.

Er moet worden aangesloten bij de ervaringen die met de stimuleringsprogramma's zijn opgedaan. "Daar bleek dat zolang ondersteuning plaatsvindt wel degelijk positieve resultaten zijn waar te nemen. Dat pleit er sterk voor om zolang er sprake is van achterstand die steun daadwerkelijk te laten voortduren, selectief en gedurende het hele basisonderwijs en voortgezet onderwijs. Het moet als het ware onderwijs op maat worden".

Daarnaast zal er meer bekend moeten zijn over hoe het in het onderwijs daadwerkelijk toegaat. "Over het proces van kenniswerving en over de mogelijkheden daarin in te grijpen weten we maar weinig. Discussies over het onderwijs gaan zelden over het onderwijs, maar meestal over een paar van de vele stapjes in het onderwijsproces. Die namelijk welke de overheid kan zetten en die hebben voornamelijk betrekking op structuur en financiering".

Het werkelijke proces van kennisoverdracht wordt gedragen door de leerkrachten die zich als kleine zelfstandigen kunnen gedragen. Tot dusver zijn de leerkrachten altijd de sluitpost bij vernieuwing geweest en daardoor langzamerhand niet erg gevoelig meer voor veranderingen. Als je aan die situatie niets doet komt er van welk beleid dan ook niets terecht", aldus Peschar.

OPLOSSING

Hij ziet als oplossing geen grootschalige en structurele onderwijshervormingen, maar een stelsel van kleinschalige projecten die zijn toegesneden op de specifieke behoeften van de achterstandsgroep. Hij is betrokken bij het opzetten van een evaluatie voor de basisvorming. "Heel nuttig, dan kunnen we over tien jaar nauwkeurig vaststellen dat de ongelijkheid in onderwijskansen niet is verminderd", zo oordeelt Peschar."Vermoedelijk zal er dan wel weer een nieuwe grootschalige operatie worden aangekondigd om die ongelijkheid op te heffen.

Cuba wijst Reuters correspondent deur

HAVANA - Cuba heeft de correspondent van het Britse persbureau Reuters in Havana uitgewezen. Dit werd meegedeeld door de directeur van het Internationale perscentrum in de Cubaanse hoofdstad.

Als reden voor de maatregel wordt opgegeven dat zijn verhaal over een lid van het Cubaanse Politburo dat bescherming zou hebben gezocht in de Venezolaanse ambassade volkomen uit de lucht gegrepen was. Ook het bericht over de arrestatie van een regeringsfunctionaris belast met het toerisme was onjuist.

WEERZINWEKKEND

Gilles Trequesser werd 's ochtends vroeg door de Cubaanse politie van zijn bed gelicht en naar het vliegveld gebracht en daar werd hij op een vliegtuig naar Toronta in Canada gezet. Volgens het Cubaanse persbureau Prensa Latina is de uitwijzing het gevolg van zijn 'weerzinwekkende verspreiding van valse informatie'.

Volgens Trequesser had hij het bericht gehoord in de omgeving van Politburolid Usmany Ciefuegos. Hij voegde daaraan toe dat hij het verhaal niet in onafhankelijke kringen bevestigd had kunnen krijgen.



■ *WILLEMSTAD — Maar liefst 195.000 loten werden ingeleverd voor de actie 'Gana Cu Curoil'. Kandidaat notaris mr Maarten Maartensen had er een stevige klus aan om de winnaars te bepalen.*

Jan Scheidelaar (van de firma die al zeventig jaar in de olie-business zit) trok enkele loten.

De eerste prijs, een Chevy pick-up, ging naar F. Vlijt-Payne, Kaya Mochila 76.

De tweede prijs: Jhonny M. Mauriera, Habaai 4 (Retour Caracas voor twee personen

De derde prijs: Windmolenbedrijf M. Luciana, Gato 90 (TV 20 inch).

SANDINISTISCHE MARS



■ *MANAGUA - Ook dit jaar werd op 30 juni een trektocht over twintig mijl gehouden door de Sandinisten. Dit gebeurde ter herinnering aan het terugtrekken uit de hoofdstad Managua tijdens de oorlog van de toenmalige Sandinistische rebellen tegen het bewind van de Somoza's. Men ging toen naar het niet zo ver daar vandaan gelegen Masaya. Ditmaal namen achtduizend mensen aan de tocht deel onder wie president Daniel Ortega.* (AFP/ satellietfoto)

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENSTARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patienten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 65917.

*****

HET GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/82344; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Wever, tel.: 87181, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

*****

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231 44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Pietersz, tel.: 671147, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

*****

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS (Veterinaire Dienst, Parera): bij spoedgevallen na 17.00 uur of in het weekeinde gelieve tel.: 614000 op te bellen voor de dienstdoende arts.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
Otrabanda, Winkelcentrum Colon, tel.: 625633/625634.
Punda
Santa Rosa, Sta Rosaweg 56 (t/o George Maduroweg), tel.: 77650/77679.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

CONCERT: 20.30 uur van Curaçao Camerata - Landhuis Zeelandia.

*****

TELECURAÇAO
MAANDAG: 16.30 Ora pa mucha; 18.00 Siensia i Teknologia met Leo Floridas; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Focus; 19.30 PR-programma; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Uitzending voetbalwedstrijd: Brazilië vs Perú; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Uitzending voetbalwedstrijd: Venezuela vs Colombia; 23.45 Sluiting.

DINSDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.30 Obra di man met Loupe; 18.00 Mira i Skucha; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Kushina di oro met Saida Hernandez; 19.15 Contact Magazine; 19.30 RVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Enkuentro met Paul de Windt; 21.30 Tesoro di Kòrsou met Hermanito; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Telenovela: «Gabriela»; 22.40 Wiseguy; 23.45 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

MENSEN

Grote belangstelling bestond er vrijdag voor de kerkelijke inzegening van het HUWELIJK van Suzy Franken en ing. Monty Croes, waarna een druk bezochte receptie in Casa del Mar plaats vond. Het bruidspaar vertrekt spoedig naar Nederland waar Monty zijn ir-titel wil behalen. Hij is nu werkzaam bij het Architectenbureau van DOW. Suzy is de dochter van de Amigoe-fotograaf Djisbie en Cecilia Franken. Onder de vele gasten bevonden zich minister Guillermo Trinidad en echtgenote, alsmede vele collega's uit de Arubaanse perswereld.

*****

De 32ste nationale VLOOTDAGEN van de Koninklijke Marine in Den Helder hebben dit weekeinde ongeveer 120.000 bezoekers getrokken, tegen doorgaangs zo'n 150.000. Het lagere bezoekcijfer is waarschijnlijk te wijten aan de harde regen van zaterdag. Zondag kwam er buitengewoon veel publiek, naar schatting 70.000 mensen. Dit heeft een Marin-woordvoerder zondagmiddag bekendgemaakt.

*****

Frans Bruggen (55) is op het festival van COLMAR, Frankrijk, de prijs van de Internationale Vereniging van Muziekcritici toegekend en uitgereikt. De onderscheiding valt de Nederlander ten deel omdat hij een belangrijk voorvechter is voor het op zo authentiek mogelijke wijze laten klinken van muziek van de achttiende eeuw en kort daarna. Bruggen studeerde blokfluit bij Kees Otten en was op zijn 21ste jaar docent aan het Koninklijk Conservatorium in Den Haag, terwijl hij veel concerteerde met de klavecinist Gustav Leonhardt en cellist Anner Bijlsma. Hij maakte op blokfluit een stercarrière. In 1974 stopte hij met lesgeven. Hij wijdt zich nu vooral aan de authentieke uitvoeringspraktijk van 'zijn' orkest. Bruggen leidt het orkest van de achttiende eeuw. Dit bestaat uit 42 musici van topniveau, meest vrienden uit de oude-muziekpraktijk, die 14 nationaliteiten vertegenwoordigen. De musici komen twee keer per jaar bijeen voor een kort intensieve repetitie met aansluitend een concerttournee, veelal afgesloten met plaatopnamen.

*****

In het jaar 2000 moeten in Nederland het HERGEBRUIK en de nuttige toepassing van afval zijn verdubbeld van 6 naar 12 miljoen ton per jaar. De verbrandingscapaciteit zal in dat jaar gegroeid dienen te zijn van 2.8 naar ongeveer 8 miljoen ton. Dat stelt de Landelijke Coördinatie Commissie Afvalbeleid (LCCA) in het rapport 'Voorstel tot vernieuwing van het afvalbeleid'. De LCCA is vorig jaar ingesteld door het directoraat Milieubeheer van het ministerie van VROM, door de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) en door het Interprovinciaal Overleg (IPO). Ondanks het streven naar preventie - het voorkomen van afval - verwacht de LCCA dat de totale Nederlandse afvalstroom de komende jaren zal groeien. De commissie wil de structuur van het afvalbeleid zodanig verbeteren dat verwerking vrijwel geheel in Nederland zal zal plaatsvinden.

*****

Maaike Smit is als eerste lichamelijke GEHANDICAPTE afgestudeerd als lerares lichamelijke opvoeding aan de Rijkshogeschool Groningen. Bij deze gelegenheid is haar door de Rijkshogeschool voor een jaar een baan aangeboden bij de afdeling Lichamelijke Opvoeding. Maaike Smith liep in het derde jaar van haar opleiding tijdens een skivakantie een dwarslaesie op en belandde in een rolstoel. De Rijkshogeschool paste het gebouw aan en gaf haar de kans de opleiding te voltooien. Nu ze het diploma behaald heeft, voelt de school zich verplicht haar niet in een zwart gat te laten vallen en biedt Maaike Smit een baan aan in het kader van de wet Arbeidstewerkstelling Gehandicapten. Maaike Smit zal vooral adviserende taken gaan vervullen. Zo zal ze betrokken worden bij de ontwikkeling van programma's voor kinderen met bewegingsproblemen en docenten assisteren bij bewegingsanalyses van sporters. Daarnaast zal ze af en toe tennisles geven.

*****

Meer dan zesduizend mensen van alle leeftijden en met uiteenlopende beroepen hebben onlangs bij een telefonische enquête te kennen gegeven mee te willen doen aan de eerste gezamenlijke Brits-Sovjetrussische RUIMTEVLUCHT. De aanstaande ruimtemissie Juno, die voor de lente van 1991 op het programma staat, werd op 29 juni aangekondigd. Iedereen die belangstelling had, moest die voor 14 juli hebben kenbaar gemaakt. Juno wordt het eerste commerciële ruimtevaartproject dat gefinancieerd zal worden door een aantal Britse en multinationale bedrijven. Na een reeks gesprekken en medische onderzoeken zal een lijst van 300 kandidaten worden opgesteld. Zij moeten een tweede taal machtig zijn en over bepaalde technische vaardigheden beschikken. Na een tweede selectieronde blijven dan uiteindelijk twee astronauten over die in november naar de Sovjetunie zullen reizen om zich voor de vlucht voor te bereiden.

*****

MOSKOU - Het Centrale comite van de Communistische partij komt eind juli bijeen over het zich verscherpende nationaliteiten-probleem. Buitenlandse zaken- woordvoerder Gerasimov zei dat de plenaire vergadering zal proberen een brede politieke strategie uit te stippelen over de kwestie die langzamerhand het hervormings- programma van Gorbatsjov doet vastlopen.

Wega di Number Kòrsou
3660
6215
5547

Zouden echte heiligen zelf weten dat zij heilig zijn? Ik ken er een paar maar die hebben er zeker nog nooit over nagedacht tot welke graad van deugd zij het hebben gebracht -

PAUL BRENNEKER

Bevolkingsprogramma voor China van de VN

HET ONTWIKKELINGSPROGRAMMA van de Verenigde Naties (UNDP) heeft een vijf jaar durend bevolkingsprogramma goedgekeurd voor China voor een bedrag van 114 miljoen gulden. Dat berichtte maandag VN-functionaris Aprodicip Laquian.

Het UNDP besloot vorige week in New York het project goed te keuren zonder in te gaan op het bloedbad van vorige maand in China. Niemand van de vijftig leden van het UNDP refereerde naar het bloedbad. Alleen de technische aspecten kwamen aan de orde, zo zei Laquian.

Het programma, dat in 1990 van start gaat, voorziet onder meer in de bouw van fabrieken voor anticonceptiemiddelen en de verbetering van de gezondheidszorg voor kinderen. De functionaris zei dat Amerikaanse delegatie niet met het plan had ingestemd, omdat het tegen abortus is als middel om de bevolkingsgroei in China in te perken. De Amerikaanse weigering kwam niet voort uit protest tegen het bloedbad.

Sommige landen, waaronder Japan, hebben hun hulp aan China opgeschort en de Werelbank heeft nieuwe leningen aan Peking bevroren, maar de VN-leden hebben geen gezamenlijke actie tegen Peking ondernomen. 'Als een VN-organisatie vind ik niet dat wij een moreel oordeel kunnen velen zolang het VN-handvest wordt nageleefd', aldus Laquian.

Beperking van de bevolkingsgroei is volgens hem van vitaal belang voor het welzijn van de gehele bevolking in het land. Sinds 1980 helpen de VN de Chinese overheid om de bevolkingsgroei te beperken. Eind 1988 telde China bijna 1,2 miljard inwoners.

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander.
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moeniralam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddy Williams, P.O.Box 366, tel.: 22580/22764.
Faxnummer: 25868.
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel.: 2265.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, **tel.: 370503, 370504 en 370304.**
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en de Argwaners

door Marten Toonder

3388 — **'Is er een aanklacht tegen mijn familie ingediend?' vroeg heer Ollie verblekend. 'Maar dan moet ik onmiddellijk iets doen! De stakkerds! Stel je voor dat ze in de gevangenis zouden belanden. Dat zou hun vertrouwen in de wereld voor altijd schokken!'**
'Stuur ze weg, voordat het te laat is!' zei Tom Poes dringend. 'Laat ze weer naar huis gaan!'
Heer Bommel verviel in een diep gepeins doch toen ze tenslotte de tuin van Bommelstein betraden, had hij een besluit genomen.
'Goed', zei hij. 'Ik zal een nieuw huis voor hen laten bouwen, nu met een vergunning!'
Neef Heul, die juist doende was met het oliën van een bereklem, hoorde die woorden. 'Wat bedoel je?' vroeg hij achterdochtig. 'Wil je weer een huis voor ons laten bouwen? Waarom? Wat zit daar achter?'
'Daar zit niets achter', zei heer Ollie waardig. 'Ik wil jullie voor veel onheil behoeden, neef. Het schijnt, dat een of andere onverlaat een aanklacht tegen jullie heeft ingediend en daarom kunnen jullie beter weg gaan'.
Nu barstte Heul in lachen uit. 'Die is goed!' riep hij uit. 'Een nieuw huis. Daar trap ik niet voor de tweede keer in, Ollie! Ik ken de wereld!'

HENRY By Dick Hodgins

TIME FOR YOUR BATH, HENRY!
REMEMBER, BOATERS, SAFETY FIRST ON THE WATER!

BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson

WHATEVER YOU DID, THE DECK LOOKS TWICE AS CLEAN TODAY, DUM-DUM!
AW, GEE! I WAS HOPING HE'D SAY FOUR TIMES AS CLEAN!

BEETLE BAILEY By Mort Walker

I CAN'T EVEN GET SARGE TO LOOK AT ME
I HAVE AN IDEA
ANY OTHER IDEAS?

REDEYE By Bill Yates & Mel Casson

AIM FOR THE BULL'S-EYE
RIGHT
I MISSED!
BUT YOU'RE GETTING CLOSER!

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (openingstijden voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur) (openingstijden voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

LVV: openingstijden slachthuis maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

Oud plan wegomlegging wachtte tien jaar op fiat

Werk-in-uitvoer verkeersknooppunt bij Janwé-kerk is 'noodsprong'

WILLEMSTAD — De werkzaamheden op de kruising Caracasbaaiweg-Seru Loraweg- Saturnusstraat vordert langzaam maar zeker. Toch schijnt de vraag zich voor te doen of de geplande maatregelen om de chaotische toestanden op dit verkeersknooppunt op te heffen de best mogelijke zijn.

Naar verluidt wordt de uitvoer van de plannen onvoldoende gecoördineerd. Het ontwerp aan de hand waarvan nu gewerkt wordt, stelt dat er twee T-kruisingen moeten komen. Eén waarbij de Saturnusstraat aansluit op de Seru Loraweg en één waarbij de Seru Loraweg uitloopt op de Caracasbaaiweg. Beide kruisingen krijgen verkeerslichten.

Pastoor A. Engeln van de kerk van Janwé geeft aan dat naar zijn mening er teveel stoplichten bij elkaar komen.

Uit informatie die de Amigoe bereikte, blijkt dat er reeds lange tijd een ander plan bestaat dat voorstelt om de Saturnusstraat af te buigen en verder van het kruispunt uit te laten komen op de Seru Loraweg. De Saturnusstraat zou dus omgeleid worden achterlangs het op de hoek gesitueerde Chinese restaurant en een aantal andere percelen. Ongeveer tien jaar geleden heeft de dienst Domeinbeheer contacten gelegd met de beheerder van terreinen waarover de wegomlegging zou moeten gaan. Naar verluidt zou de particulier een bepaalde som geld als aankoopbedrag ontvangen hebben. Het volledige bedrag is echter nooit betaald. De grond is dus niet van eigenaar gewisseld. De wijziging in de verkeerssituatie zou daardoor enkele jaren opgehouden zijn.

Pastoor Engeln gevraagd om een reactie zegt: "Dit oude voorstel zou inderdaadg beter zijn geweest. Nu heeft men besloten stoplichten te plaatsen, maar die zullen naar verloop van tijd toch weer weg moeten als de wegomlegging er komt. Er komen nu teveel stoplichten op een punt zodat de doorstroming niet optimaal is. Deze situatie is niet ideaal, naar mijn mening." Tot zover de pastoor.

NOODSPRONG

Aan de hand van beschikbare informatie ziet het er vooralsnog niet naar uit dat de situatie later alsnog gewijzigd zal worden in de zin dat de T-kruisingSaturnusstraat-Seru Loraweg verschoven wordt. Er zou sprake zijn van een noodsprong. De verkeerssituatie bij de kerk van Janwé eiste een ingreep; er kon niet langer gewacht worden op de grondverkoop.

Een DOW-ambtenaar die betrokken is bij de plannen zei dat het nogal misplaatst is om te stellen dat de vele verkeerslichten de Janwé-situatie niet overzichtelijk genoeg maken. Het kruispuntencomplex staat bekend als een zwaarbelast punt in de verkeerscirculatie. Die zware belasting zal bijven voortbestaan, zelfs als er stoplichten worden geplaatst. De ambtenaar zei niet in te willen gaan op vragen omtrent de aankoop van terrein.

Uit verder onderzoek blijkt dat de verkoop van de grond tot op heden niet geformaliseerd is. De metingen zouden wel verricht zijn door de dienst Kadaster. De verwerkte gegevens zouden verstrekt zijn aan Domeinbeheer die de gegevens doorgesluisd zou hebben naar het eilandgebied. Het Bestuurscollege zou de zaak moeten voorbereiden in de centrale commissie waarna de eilandsraad de formalisering van de verkoop zou moeten goedkeuren.

Bij Domeinbeheer kon vanochtend niet met voldoende zekerheid vastgesteld worden wat er met de plannen voor grondaankoop gebeurd is.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 3 JULI 1989 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.465	1.485	1.505
PND STERLING	2.72	2.775	2.835
NED GLD	80.93	81.65	82.45
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	106.80	107.52	108.32
FR FRANCS	25.79	26.89	27.59
DUITSE MARK	91.36	92.08	92.88
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.95	1.25	1.31
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20
JAP YEN	124.31	125.17	125.97
ECU		190.70	191.50

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 3 JULI 1989 EN TOT NADER ORDER.

13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.49
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	103.66
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	100.06
9. %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	101.19

HET GEMIDDELDE EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN IS 10.21%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

MOSKOU - Ongeveer twintig jaar na hun ontstaan is voor het eerst in de Sovjetunie gepubliceerd uit de memoires van de vroegere Sovjet- partijleider Nikita Chroestsjov. Dit gebeurde door het Russische tijdschrift Ogonjok. Het gaat om gedeelten die Chroesjtsjovs relatie met Stalin in de jaren 20 en 30. De memoires dicteerde Chroesjtsjov ooit op de band. In het westen zijn zij al verschenen. Volgens het blad Ogonjok is een volledige Russische uitgave in voorbereiding.

■WILLEMSTAD —Zaterdagavond openden Tony Halabi, Edison Bornachera en Arthur Leuden in Landhuis Brakapotti het gezelligheidscentrum 'The Spot', waar men op woensdag-, vrijdagen zaterdagavond kan genieten van shows en zelf kan dansen. Op de zondagen is 'The Spot' vanaf 7es uur 's middags open.

Foto: een momentopname van een van de wervelende shows.

»stockmarket« NEWS

AMSTERDAM JUNE 29, 1989

[illegible]	149,00	NAT.NEDERLANDEN	64,30
AMRO BANK	77,80	PHILIPS GLOEIL.	[illegible]
[illegible]	147,20	ROBECO	105,60
[illegible]	36,40	RODAMCO	163,50
[illegible]	100,00	ROLINCO	103,90
[illegible]	123,50	RORENTO	61,80
[illegible]	50,60	ROYAL DUTCH	139,20
[illegible]	56,40	UNILEVER	141,20

NEW YORK STOCK EXCHANGE JUNE 29, 1989

ABBOTT LABS	55 1/4 - 1	HOMESTAKE MNG.	13 1/2 - 3/8
ALCAN	21 1/2 - 1/4	IBM	111 1/2 - 2 3/8
AMERICAN BRANDS	68 3/4 - 2	ITT	57 1/2 - 1 1/2
AMERICAN EXP.	34 - 1 1/4	JOHNSON & J.	48 5/8 - 1 1/4
[illegible]	11 7/8 - 3/8	KELLOGG	70 1/2 - 7/8
AM.TEL.& TEL.	35 1/2 - 5/8	MERCK & CO.	67 7/8 - 1 1/2
AMOCO	45 - 1 5/8	MINNESOTA MNG	71 5/8 - 1 3/4
ANHEUSER B.	42 1	MOBIL CORP.	49 5/8 - 1 [illegible]
BECTON DICK	57 1/8 - 5/8	MONSANTO	107 1/4 - 3 1/2
BORDEN	67 5/8 - 1	NCR CORP.	53 1/4 - 1 3/8
CAMPBELL S.	51 + 1 1/8	NORF.SOUTH	34 1/4 - 3/4
CHRYSLER	24 7/8 - 3/8	NORTHROP CORP.	26 unch
CITICORP	31 3/4 - 7/8	PARAMOUNT COM.	60 7/8 - 2
COCACOLA	57 1/4 - 1 3/4	PLACER D.M.	13 5/8 - 1/8
DIGITAL EQ.	92 3/8 - 2	PFIZER	57 3/8 - 1 [illegible]
DUPONT	110 1/4 - 1 1/2	PHELPS DODGE	57 3/8 - 5/8
EAST.KODAK	47 5/8 - 1 3/8	PHILIP MORRIS	140 - 2 7/8
EXXON	44 1/2 5/8	POLAROID	[illegible]
FORD	48 3/8 - 7/8	QUAKER	62 7/8 - 1 1/2
GEN. ELECTR.	50 1/2 - 7/8	RALSTON P.	97 5/8 - 2
GEN. MOTORS	41 - 3/8	SARA LEE	54 5/8 - 1 [illegible]
GILLETTE	40 5/8 - 1 1/8	SHELL TRP.TR.	40 - 3/4
HEINZ	53 3/8 - 1/4	UPJOHN	30 - 3/4
HILTON	97 3/4 - 2 3/4	UNOCAL	45 1/8 - 1 1/4

DOW JONES
INDUSTRIALS [illegible] - 46.47
TRANSPORTATION 1150.97 - 15.87

CLOSING MARKET COMMENT JUNE 29, 1989:
DOW LOSES 46 POINTS! PROGRAM TRADING WAS PARTLY RESPONSIBLE FOR A SHARP SELL OFF IN THE MARKET. DECLINES BEAT OUT ADVANCES 4 TO 1 ON VOLUME OF 170 MILLION SHARES.

Per abuis door vernietiger gehaald

Documenten Exxon over milieuramp verdwenen

NEW YORK - Duizenden documenten met betrekking op de olieramp bij Alaska welke veroorzaakt werd door de Exxon- tanker Valdez bij de gelijknamige oliehaven blijken te zijn vernietigd. Dit gebeurde per abuis door overijverige werknemers. Bij de Exxon-leiding neemt men aan dat er nog wel copieën bestaan van de verloren gegane stukken.

De overijverige 33-jarige Kenneth Davis die werkzaam is bij de oliegigant heeft de betrokken documenten door de papier- vernietiger gehaald zoals altijd gebeurt met papieren welke een maand of langer hebben opgeslagen gelegen. De man keek daarbij niet wat er op stond. Overigens zou niet op de documenten zijn aangegeven dat zij niet vernietigd mochten worden. Zo meldde de New York Times.

NIET BEKEND

Daardoor wist de medewerker en evenmin zijn assistent dat het ging om papieren over de grootste milieuramp uit de Amerikaanse geschiedenis. De stukken zouden, zo wist de Times nog, ook niet gedateerd zijn geweest.

Bij Exxon bevestigde woordvoerder Lee Rogers dat de documenten zijn vernietigd. Hij voegde er optimistisch aan toe dat hij ervan overtuigd was dat zijn bedrijf beschikt over afschriften. De federale rechtbank heeft eerder aan Exxon opdracht gegeven alle papieren te bewaren waarop informatie stond, die betrekking had op de ramp met de tanker. Davis is inmiddels ontslagen.

*****

PEKING - Gewapende veiligheidstroepen pakten in Peking een Taiwanese journalist op. Hij werd in een auto gesleurd en afgevoerd. Een collega die hem vergezelde werd opzij geduwd.

■*WILLEMSTAD — Zaterdagavond werd in Rust & Burgh de Miss Teenage verkiezing 1989 gehouden, georganiseerd door Cybeco. De eer van de mooiste teenager van Curacao viel dit jaar te beurt aan Ana Maria de Castro. In eerdere evenementen waren de titels die er voor de jonge dames te verdelen waren als volgt verdeeld: Miss Sympatia: Ana Maria de Castro; Miss Fotogenika: Ursa de Boer; Miss Jogging: Rachel Wanga; Miss Speech: Gianny Braafhart.*

De verkiezing van zaterdagavond was sfeervol en de presentatie goed. Even na middernacht kon de nieuwe Miss Teenage de felicitaties in ontvangst nemen. Op de foto vlnr: Second Runner-up Judsaldra Gonzales, Miss Teenage 1989 Ana Maria de Castro en First Runner-up Gianny Braafhart.

CYBE

Miss
eenage
1989

Goedkeuring ontslag op 8 juli

Alfonsin en vervanger vragen ontslag aan

BUENOS AIRES - President Raul Alfonsin van Argentinie en vice- president Victor Martinez hebben hun ontslag aangeboden bij het congres. Dit gebeurde een week voor gekozen president Carlos Menem aantreedt als nieuwe president. Het verzoek van beide dignitarissen om met ontlag te gaan zal door het congres op 8 juli worden aanvaard. Dan komen beide kamers van het parlement in gezamenlijke vergadering bijeen. Bij diezelfde gelegenheid begint Menem aan zijn ambtsperiode van zes jaar.

OVERDRACHT ATTRIBUTEN

De dag voordat Menem aantreedt zal het congres van Menem en zijn vice- president Eduardo Duhalde verklaren dat zij zijn gekozen voor hun ambt. Deze procedure maakt het mogelijk dat Alfonsin in een afzonderlijke plechtigheid en wel in het regerings- paleis de presidentiele attributen overdraagt aan zijn opvolger zoals de sjerp en de staf.

Volgens de grondwet komt pas op 10 december een einde aan de ambtstermijn van Alfonsin. Een combinatie van sociale onrust en geweld met plunderingen en een ontzaglijke economische crisis hebben Alfonsin doen besluiten, zij het verbitterd, dat het beter is de wacht eerder over te dragen.

MENEM: KLAAR

Menem heeft vanaf het begin van zijn keuze laten doorschemeren dat hij 'klaar was om de macht over te nemen. Toen Alfonsin plotseling de knoop doorhakte en aankondigde dat hij per 1 juli wilde aftreden wilde Menem meer tijd hebben voor de overname. Uiteindelijk werd de machstwisseling een week opgeschort.

TEHERAN - De nieuwe geestelijke leider van Iran Ali Khamenei, heeft de raad voor de herziening van de grondwet in een brief laten weten dat hij geen voorstander is van grondwetswijzigingen die hem de bevoegdheid zou geven het parlement te ontbinden.

Dit meldde het Iraanse persbureau IRNA. Over dit voorstel werd de raad het onlangs eens.

Verbod getrotseerd

■*PYONGYANG - De Zuidkoreaanse student Su Yong werd bij aankomst op het vliegveld bij de Noordkoreaanse hoofdstad omringd door een batterij microfoons. Samen met een aantal landgenoten neemt hij deel aan het dertiende Wereld jeugd en studenten- festival dat op 1 juli begon. Zuidkorea had deelname van Zuidkoreanen aan dit festival verboden. (AFP/satellietfoto)*

WEGWIJZER

GEEF VOORRANG AAN DEZE ZAKEN.

INTERNATIONAL TRADE CENTER
CURAÇAO

The Management and Staff of the INTERNATIONAL TRADE CENTER CURAÇAO wish to thank the tenants of the ITC, all the organizations, companies and individuals who organized meetings or other events in the ITC and the people of Curaçao for the cooperation given to the ITC in our first year of existence.

Congratulations to all the tenants who joined the INTERNATIONAL TRADE CENTER CURAÇAO since our opening on July 1, 1988:

ABN Bank
Arthur Anderson & Co.
Caribbean Rice Industries N.V.
Chamber of Commerce Curaçao
Ciro's Alta Moda
Ciro's Art Gallery
Curaçao, Inc.
Design Development N.V.
Foreign Investment Agency Curaçao.
KLM Royal Dutch Airlines
Leyden Venture Group
Maduro & Curiel's Bank
Maduro Travel
Medicopharma Management & Trading N.V.
Multiexport Trading N.V.
National Car Rental
OTI International Trade Co.
Queen's Bijoux
Propiedades Halabi N.V.
Setel
Sun Import & Export
Taber Tours
United Caribbean

In the future the ITC will ... companies to come on board, so that we can work ... Curaçao.

Sincerely,
INTERNATIONAL TRADE CENTER ... N.V.